

804/1 - 92/93 (Kamer)
594 - 1 (1992-1993) (Senaat)

Belgische Senaat en Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993

9 DECEMBER 1992

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van de Rijksschuld voor
het begrotingsjaar 1993 (51)

INHOUDSTAFEL

804/1 - 92/93 (Chambre)
594 - 1 (1992-1993) (Sénat)

Sénat et Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993

9 DECEMBRE 1992

BUDGET ADMINISTRATIF

de la Dette publique pour
l'année budgétaire 1993 (51)

TABLE DES MATIERES

	Krediet- tabel — <i>Tableau de crédits</i> Bladz./Pages	Verant- woording — <i>Justifi- cation</i> Bladz./Pages	
1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES . . .	3	—	1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE.
2. VERANTWOORDING:			2. JUSTIFICATION:
2.1. Verantwoording per organisatie-afdeling en activiteitenprogramma	—	14	2.1. Justification par division organique et pro- gramme d'activité.
2.2. Ontwikkelingsstaat van de artikelen « Rente en Aflossing »:			2.2. Tableau de développement des articles « Intérêt et Amortissement »:
— schulden op lange termijn uitgedrukt in frank	—	23	— dettes à long terme exprimées en francs.
— schulden van het Wegenfonds uit- gedrukt in frank	—	34	— dettes du Fonds des Routes exprimées en francs.
— schulden op lange termijn uitgedrukt in vreemde munt	—	35	— dettes à long terme exprimées en mon- naies étrangères.
2.3. Hergroepering. — Economische codes	—	43	2.3. Regroupement. — Codes économiques.
3. BIJLAGE:			3. ANNEXE:
Stand van de Rijksschuld op 30 juni 1991, 31 december 1991 en 31 maart 1992 . . .	—	45	Situation de la Dette publique aux 30 juin 1991, 31 décembre 1991 et 31 mars 1992.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Ministerie van Financiën:
Administratieve begroting van de Rijks-
schuld voor het begrotingsjaar 1993.**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 14, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengeordend op 17 juli 1991, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van Rijksschuld over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 9 december 1992.

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT.

De Minister van Begroting,
M. OFFECIERS-VAN DE WIELE.

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Ministère des Finances:
Budget administratif de la Dette publique
pour l'année budgétaire 1993.**

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 14 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et conformément au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif de la Dette publique.

Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 9 décembre 1992.

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT.

Le Ministre du Budget,
M. OFFECIERS-VAN DE WIELE.

1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

Legende:

Kolom (2):

O.A. = organisatie-afdeling.
P = programma.
A = activiteit.
B.A. = basisallocatie.

Check digit: de groep van 4 bedragen met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes:

- lopend jaar (cb 1)
- vorige jaren (cb 2)
- overdrachten van kredieten van het lopend jaar (cb 3)
- overdrachten van kredieten vorige jaren (cb 4).

Kolom (3): CRIFP

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.

I = uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.

F = transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.

P = transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatale ».

Kolom (4):

ngk = niet-gesplitste kredieten (*).

gkr = gesplitste kredieten.

fon = variabele kredieten van de organieke fondsen.

tot = ngk + gkr + fon.

Kolommen (5) tot (10):

1993 = aangevraagde kredieten.

1992 = aangepaste kredieten en kredieten voor schuldvoordringen van vorige jaren (tussen haakjes).

1991 = verwezenlijkingen:

vastleggingen: op kredieten van het lopende jaar (cb 1) en op kredieten voor schuldvoordringen van vorige jaren (cb 2) (deze laatste tussen haakjes);

ordonnanceringen: op lopend jaar (cb 1) en op transporten (cb 3), evenals op kredieten voor schuldvoordringen van vorige jaren (cb 2 + cb 4) (deze laatste tussen haakjes).

(*) De kredieten en de verwezenlijkingen op kredieten voor schuldvoordringen van vorige jaren staan tussen haakjes vermeld.

1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

Légende:

Colonne (2):

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
A.B. = allocation de base.

Check digit: le groupe de 4 valeurs à 2 chiffres correspond aux check digits des 4 types de dépenses:

- année en cours (cb 1)
- années antérieures (cb 2)
- reports de crédits année en cours (cb 3)
- reports de crédits années antérieures (cb 4).

Colonne (3): CRIFP

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonne (11):

cnd = crédits non dissociés (*).

crd = crédits dissociés.

fon = crédits variables des fonds organiques.

tot = cnd + crd + fon.

Colonnes (5) à (10):

1993 = crédits sollicités.

1992 = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses).

1991 = réalisations:

engagements: sur crédits de l'année en cours (cb 1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2) (ces derniers entre parenthèses);

ordonnancements: sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4) (ces derniers entre parenthèses).

(*) Les crédits et les réalisations sur crédits pour des créances d'années antérieures sont renseignés entre parenthèses.

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1 9 9 3	goedgekeurd voté 1 9 9 2	realisaties réalisations 1 9 9 1
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
AFDELING 40						
BINNENLANDSE ZAKEN						
1 Gemeenten.						
Rente op naam van de stad Brussel	40 10 4301 65 02 36 70		ngk	0,3	0,3	0,3
Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente).	40 10 4302 66 03 37 71		ngk		0,4	0,7
Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing).	40 10 6301 28 62 96 33		ngk		6,7	6,3
Totalen voor het programma 1			ngk	0,3	7,4	7,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 40			ngk	0,3	7,4	7,3
AFDELING 41						
VERKEERSWEZEN						
1 BELGACOM (R.T.T.)						
Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.	41 10 2202 30 64 01 35		ngk	110,0	110,0	94,0
Totalen voor het programma 1			ngk	110,0	110,0	94,0
2 Posterijen.						
Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.	41 20 2206 27 61 95 32		ngk	612,0	701,5	674,9
Totalen voor het programma 2			ngk	612,0	701,5	674,9
Totalen voor de organisatie-afdeling 41			ngk	722,0	811,5	768,9
AFDELING 42						
OPENBARE WERKEN						
1 Sociale huisvesting						
Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.	42 10 2205 60 94 31 65		ngk	32,6	33,8	35,0

Ordonnanceringsskredieten Crédits d'ordonnement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	
initieel initial 1 9 9 3	goedgekeurd voté 1 9 9 2	realisaties réalisations 1 9 9 1			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
:	:	:		DIVISION 40	
:	:	:		INTERIEUR	
:	:	:		1 Communes.	
0,3	0,3	0,3	cnd	Rente au nom de la ville de Bruxelles	
:	0,4	0,7	cnd	Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêt).	
:	6,7	6,3	cnd	Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et communes (amortissement).	
0,3	7,4	7,3	cnd	Totaux pour le programme 1	
0,3	7,4	7,3	cnd	Totaux pour la division organique 40	
:	:	:		DIVISION 41	
:	:	:		COMMUNICATIONS	
:	:	:		1 BELGACOM (R.T.T.)	
110,0	110,0	44,4	cnd	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.	
110,0	110,0	44,4	cnd	Totaux pour le programme 1	
:	:	:		2 Postes.	
612,0	701,5	674,9	cnd	Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'inter- vention d'un compte de chèques postaux.	
612,0	701,5	674,9	cnd	Totaux pour le programme 2	
722,0	811,5	719,3	cnd	Totaux pour la division organique 41	
:	:	:		DIVISION 42	
:	:	:		TRAVAUX PUBLICS	
:	:	:		1 Logement social	
32,6	33,8	35,0	cnd	Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du Logement.	
:	:	:			
:	:	:			

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1 9 9 3	goedgekeurd voté 1 9 9 2	realisaties réalisations 1 9 9 1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Deel van de Staat in de lasten van het verleden inzake de sociale huisvesting.	42 10 6101 76 13 47 81		ngk	1 315,0 :	681,0 :	910,0
Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.	42 10 8104 42 76 13 47		ngk	32,7 :	31,5 :	30,2
Totalen voor het programma 1			ngk	1 380,3 :	746,3 :	975,2
3 Gemeentekrediet						
Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de intrestlasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).	42 30 4303 10 44 78 15	P	ngk	626,5 :	708,0 :	752,3
Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de delgingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).	42 30 6302 69 06 40 74	C	ngk	717,5 :	773,0 :	810,5
Totalen voor het programma 3			ngk	1 344,0 :	1 481,0 :	1 562,8
Totalen voor de organisatie-afdeling 42			ngk	2 724,3 :	2 227,3 :	2 538,0
AFDELING 44						
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING						
1 Internationale monetaire akkoorden.						
Intresten, commissies en wisselkoersverschillen ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.	44 10 0103 49 83 20 54		ngk		10,0 :	
Totalen voor het programma 1			ngk		10,0 :	
2 Belgisch-Kongolees Fonds.						
Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer.	44 20 0104 43 77 14 48		ngk	565,0 :	565,0 :	565,0
Totalen voor het programma 2			ngk	565,0 :	565,0 :	565,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 44			ngk	565,0 :	575,0 :	565,0

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
initieel initial 1 9 9 3	goedgekeurd voté 1 9 9 2	realisaties réalisations 1 9 9 1		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 315,0	681,0	910,0	cnd	Part de l'Etat dans les charges du passé en matière de logement social.
32,7	31,5	30,2	cnd	Charges d'amortissement des emprunts émis, au bénéfice de la Société Nationale du Logement.
1 380,3	746,3	975,2	cnd	Totaux pour le programme 1
				3 Crédit communal
626,5	708,0	752,3	cnd	Subventions aux pouvoirs publics régionaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).
717,5	773,0	604,9	cnd	Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissements d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).
1 344,0	1 481,0	1 357,2	cnd	Totaux pour le programme 3
2 724,3	2 227,3	2 332,4	cnd	Totaux pour la division organique 42
				DIVISION 44
				AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
				1 Accords monétaires internationaux.
	10,0		cnd	Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux.
	10,0		cnd	Totaux pour le programme 1
				2 Fonds belgo-congolais.
565,0	565,0	565,0	cnd	Versement par la Belgique au Fonds Belgo-congolais d'amortissement et de gestion.
565,0	565,0	565,0	cnd	Totaux pour le programme 2
565,0	575,0	565,0	cnd	Totaux pour la division organique 44

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1 9 9 3	goedgekeurd voté 1 9 9 2	realisaties réalisations 1 9 9 1
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
AFDELING 45						
FINANCIEN						
1 Kosten van leningen						
ORGANIEK FONDS :						
Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van:						
1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de rijksschuld;						
2° de vervroegde terugbetalingen;						
3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen in het geval van bepaalde kredieten met variabele rentevoet.						
- Saldo op 1 januari	(1)					
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			122 930,0	2 300,0	257 541,4
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			122 930,0	2 300,0	257 541,4
10 Intrest- en kapitaaluitgaven						
Rente van de leningen op lange termijn in Belgische frank.	45 10 2101 37 71 08 42		ngk	393 595,3	307 097,0	296 295,6
Rente van de leningen op lange termijn in vreemde munt.	45 10 2102 38 72 09 43		ngk	6 290,7	7 333,9	7 931,9
Rente van de door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegane leningen voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.	45 10 2104 40 74 11 45	C	ngk	381,8	447,7	493,0
Rente van de Wegenfondsleningen in Belgische frank	45 10 2105 41 75 12 46	P	ngk	30 740,8	31 946,6	50 806,0
Rente en kosten van de geleende of de te lenen kapitalen waarvan de lasten niet in andere basisallocaties werden voorzien.	45 10 2108 44 78 15 49		ngk	279 912,0	306 608,7	261 770,9
Terugbetalingspremies en loten.	45 10 2110 46 80 17 51		ngk	43,9	43,6	43,3
Rente van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrekking tot de consolidatieleningen ten gunste van de Brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende de organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.	45 10 2111 47 81 18 52		ngk	47,3	71,2	266,6
Rente van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.	45 10 2112 48 82 19 53		ngk	233,3	252,9	
Renteuitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld	45 10 2113 49 83 20 54		fon	50,0	50,0	

Ordonnanceringsskreditien Crédits d'ordonnancement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	
initieel initial 1 9 9 3	goedgekeurd voté 1 9 9 2	realisaties réalisations 1 9 9 1			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				DIVISION 45	
				FINANCES	
				1 Charges d'emprunts	
				FONDS ORGANIQUE :	
				Prélèvement sur produit d'emprunts destinés à couvrir:	
				1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;	
				2° les remboursements effectués par anticipation;	
				3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas de certains crédits à taux d'intérêt variable.	
122 930,0	2 300,0	257 541,4		- Solde au 1er janvier	
122 930,0	2 300,0	257 541,4		- Recettes de l'année en cours	
				- Disponible pendant l'année en cours	
				10 Charges d'intérêt et de capital	
393 595,3	307 097,0	295 271,6	cnd	Intérêts des emprunts à long terme en francs belges.	
6 290,7	7 333,9	7 931,9	cnd	Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères.	
381,8	447,7	493,0	cnd	Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.	
30 740,8	31 946,6	50 806,0	cnd	Intérêts des emprunts du Fonds des routes en francs belges.	
279 912,0	306 608,7	256 645,1	cnd	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres allocations de base.	
43,9	43,6	43,3	cnd	Primes de remboursement et lots.	
47,3	71,2	266,6	cnd	Intérêts des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes.	
233,3	252,9		cnd	Intérêts des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.	
50,0	50,0		fon	Dépenses d'intérêt résultant d'opérations de gestion de la Dette publique	

- Organisatie-afdelingen
- Programma's
- Activiteiten
- Basisallocaties

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1 9 9 3	: goedgekeurd voté 1 9 9 2	: realisaties réalisations 1 9 9 1
				(5)	(6)	(7)
Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.	45 10 5104 33 67 04 38		fon	100,0 :	50,0 :	422,6
Totalen voor de activiteit 0			cnd fon	711 245,1 : 150,0 :	653 801,6 : 100,0 :	617 607,3 422,6
11 Aflossingsuitgaven				:	:	:
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in Belgische frank.	45 11 9101 62 96 33 67		ngk	539 433,8 :	409 303,0 :	313 346,0
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.	45 11 9102 63 97 34 68		ngk	116 027,7 :	93 230,7 :	117 035,7
Terugbetalingen van kapitaal, voortvloeiend uit de wisselkoersschommelingen, van sommige kredieten in vreemde munt met variabele rentevoet.	45 11 9103 64 01 35 69		fon	100,0 :	200,0 :	193,1
Aflossingslasten voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.	45 11 9104 65 02 36 70		fon	1 000,0 :	1 000,0 :	252 468,4
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank.	45 11 9105 66 03 37 71		fon	121 180,0 :	500,0 :	
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt.	45 11 9106 67 04 38 72		fon	500,0 :	500,0 :	500,0
Aflossing van de leningen door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.	45 11 9107 68 05 39 73	C	ngk	315,1 :	298,6 :	778,9
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de Wegenfondsleningen in Belgische frank.	45 11 9108 69 06 40 74		ngk	76 970,0 :	31 340,6 :	155 968,8
Aflossing van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrekking tot de consolidatieleningen ten gunste van de Brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende de organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.	45 11 9109 70 07 41 75		ngk	93,7 :	243,7 :	1 739,7
Aflossing van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.	45 11 9110 71 08 42 76		ngk	417,0 :	398,0 :	
Totalen voor de activiteit 1			cnd fon	733 257,3 : 122 780,0 :	534 820,6 : 2 200,0 :	588 869,1 253 161,5
Totalen voor het programma 1			ngk fon	1 444 502,4 : 122 930,0 :	1 188 622,2 : 2 300,0 :	1 206 476,4 253 584,1
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon		tot	1 567 432,4 :	1 190 922,2 :	1 460 060,5
				:	:	3 957,3

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
initieel initial 1 9 9 3	goedgekeurd voté 1 9 9 2	realisaties réalisations 1 9 9 1		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
100,0	50,0	422,6	fon	Dépenses de capital résultant d'opérations de gestion de la dette publique.
:	:	:		
711 245,1	653 801,6	611 457,5	cnd	Totaux pour l'activité 0
150,0	100,0	422,6	fon	
:	:	:		
:	:	:		11 Charges d'amortissement
539 433,8	409 303,0	232 874,7	cnd	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en francs belges.
:	:	:		
116 027,7	93 230,7	103 274,5	cnd	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères.
:	:	:		
100,0	200,0	193,1	fon	Remboursement de capital résultant des fluctuations des cours de change, de certains crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêts variable.
:	:	:		
1 000,0	1 000,0	139 145,0	fon	Dépenses d'amortissement résultant d'opérations de gestion de la dette publique.
:	:	:		
121 180,0	500,0		fon	Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en francs belges.
:	:	:		
500,0	500,0		fon	Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en monnaies étrangères.
:	:	:		
315,1	298,6	778,9	cnd	Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.
:	:	:		
76 970,0	31 346,6	140 090,0	cnd	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.
:	:	:		
93,7	243,7	1 739,7	cnd	Amortissement des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes.
:	:	:		
417,0	398,0		cnd	Amortissement des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.
:	:	:		
733 257,3	534 820,6	478 757,8	cnd	Totaux pour l'activité 1
122 780,0	2 200,0	139 338,1	fon	
:	:	:		
1 444 502,4	1 188 622,2	1 090 215,3	cnd	Totaux pour le programme 1
122 930,0	2 300,0	139 760,7	fon	
:	:	:		
1 567 432,4	1 190 922,2	1 229 976,0	tot	
:	:	:		
:	:	117 780,7		Solde du fonds organique au 31 décembre
:	:	:		

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA DO check-digit	PA PA A.B.	B.A. A.B.	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
						initieel initial 1 9 9 3	goedgekeurd voté 1 9 9 2	realisaties réalisations 1 9 9 1
						(5)	(6)	(7)
4 Diversen.								
ierugbetaling van overtollige of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van bin- nen- en buitenlandse leningen.	45 40 0301 59 93 30 64				ngk	20,0	50,0	8,6
Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	45 40 1110 92 29 63 97				ngk	6,0	10,0	5,1
Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van Bel- gië als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.	45 40 1220 08 42 76 13				ngk			2,6
Kosten in verband met de diverse schulden en an- nuïteiten, met inbegrip van de door de Staat ge- waarborgde leningen.	45 40 1221 09 43 77 14				ngk	137,0	161,0	76,4
Jaarrente tegen 3 pct. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	45 40 1222 10 44 78 15				ngk	0,8	0,8	0,8
Rente op borgtochten en consignaties.	45 40 2106 21 55 89 26				ngk	1 000,0	1 000,0	1 200,0
Betaling aan de verzetbetekenaar tegen de koers van de dag der beslissing, welke de verrichting toestaat, van de waarde in specien der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opge- lopen rente-prorata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentbesluit- en van 18 mei 1945 en 15 april 1949).	45 40 2107 22 56 90 27				ngk	0,5	0,5	0,1
Betaling van coupons waarvan de verjaring opgehe- ven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provincien.	45 40 2109 24 58 92 29				ngk	1,0	1,0	
Wisselgarantie door de Staat verleend voor de fi- nanciële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uit- gegeven of uit te geven in uitvoering van de zoge- naamde wetten voor economische expansie, in het bijzonder deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.	45 40 5102 10 44 78 15				ngk	1 095,0	1 095,0	1 045,0
Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).	45 40 5201 12 46 80 17				ngk	2,5	2,5	1,2
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	45 40 7401 78 15 49 83			I	ngk	7,5	6,0	3,3
Totalen voor het programma 4					ngk	2 270,3	2 326,8	2 343,1
Totalen voor de organisatie-afdeling 45					ngk	1 446 772,7	1 190 949,0	1 208 819,5
					fon	122 930,0	2 300,0	253 584,1
					tot	1 569 702,7	1 193 249,0	1 462 403,6
Totalen					ngk	1 450 784,3	1 194 570,2	1 212 698,7
51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD.					fon	122 930,0	2 300,0	253 584,1
Totalen ngk+gkr+fon					tot	1 573 714,3	1 196 870,2	1 466 282,8

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	
initieel initial 1 9 9 3	goedgekeurd voté 1 9 9 2	realisaties réalisations 1 9 9 1			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
:	:	:		4 Divers.	
:	:	:			
20,0	50,0	8,6	cnd	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment.	
:	:	:			
6,0	10,0	3,6	cnd	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	
:	:	:			
:	:	36,6	cnd	Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire.	
:	:	:			
137,0	161,0	38,3	cnd	Frais relatifs aux diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat.	
:	:	:			
0,8	0,8	0,8	cnd	Rente annuelle à 3 p.c. à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et 17 mars 1936).	
:	:	:			
1 000,0	1 000,0	763,9	cnd	Intérêts sur cautionnements et consignations.	
:	:	:			
0,5	0,5	0,1	cnd	Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949).	
:	:	:			
1,0	1,0		cnd	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.	
:	:	:			
1 095,0	1 095,0	811,4 (71,7)	cnd	Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.	
:	:	:			
2,5	2,5	1,2	cnd	Dotations des combattants (loi du 10 août 1921).	
:	:	:			
7,5	6,0		cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	
:	:	:			
2 270,3	2 326,8	1 664,5 (71,7)	cnd	Totaux pour le programme 4	
:	:	:			
1 446 772,7	1 190 949,0	1 091 879,8 (71,7)	cnd	Totaux pour la division organique 45	
122 930,0	2 300,0	139 760,7	fon		
:	:	:			
1 569 702,7	1 193 249,0	1 231 640,5	tot		
:	:	:			
1 450 784,3	1 194 570,2	1 095 503,8 (71,7)	cnd	Totaux	
122 930,0	2 300,0	139 760,7	fon	51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE.	
:	:	:			
1 573 714,3	1 196 870,2	1 235 264,5	tot	Totaux cnd+crd+fon	

2. VERANTWOORDING

2.1. VERANTWOORDING PER ORGANISATIE-AFDELING EN PER ACTIVITEITENPROGRAMMA

40. Binnenlandse Zaken

40/1 — GEMEENTEN

— Verantwoording van de basisallocaties:

B.A. 43.01. — *Rente op naam van de stad Brussel.*

Rente toegekend door de Staat aan de stad Brussel, overeenkomstig het koninklijk besluit van 6 januari 1843, houdende de goedkeuring van de definitieve overeenkomst afgesloten tussen de stad Brussel en de Belgische Regering als tegenpartij voor de aanschaffing door de Staat van een reeks goederen behorend tot het patrimonium van de stad.

B.A. 43.02. — *Annuititeiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente).*

B.A. 63.01. — *Annuititeiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing).*

De laatste lening waarop deze betalingen van annuïteiten betrekking hadden, werd terugbetaald in 1992.

41. Verkeerswezen

41/1 — BELGACOM

— Verantwoording van basisallocatie 22.02:

Sommen af te dragen aan de maatschappij BELGACOM voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.

De eigen fondsen die BELGACOM ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen zodoende een interest op.

De rentevoet stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggings-termijn (5 p.c. op 1 januari 1991) berekend op een daggemiddelde van 2 192 000 000 frank.

2. JUSTIFICATION

2.1. JUSTIFICATION PAR DIVISION ORGANIQUE ET PROGRAMME D'ACTIVITE

40. Intérieur

40/1 — COMMUNES

— Justification des allocations de base:

A.B. 43.01. — *Rente au nom de la ville de Bruxelles.*

Rente octroyée par l'Etat à la ville de Bruxelles, conformément à l'arrêté royal du 6 janvier 1843 portant approbation de la convention définitive conclue entre la ville de Bruxelles et le Gouvernement belge, en contrepartie de l'acquisition par l'Etat d'une série de biens patrimoniaux appartenant à la ville.

A.B. 43.02. — *Annuités à payer à la Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêts).*

A.B. 63.01. — *Annuités à payer à la Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (amortissement).*

Le dernier emprunt concerné par ces paiements d'annuités a été remboursé en 1992.

41. Communications

41/1 — BELGACOM

— Justification de l'allocation de base 22.02:

Sommes à verser à la société BELGACOM pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.

Les fonds propres de BELGACOM, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

Le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appliquent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (5 p.c. au 1^{er} janvier 1991) calculés sur une moyenne journalière de 2 192 000 000 de francs.

41/2 — DE POST

— Verantwoording van basisallocatie 22.06:

Rente op de eigen fondsen van De Post, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.

De eigen fondsen die De Post ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen zodoende een interest op.

De rentevoet stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggings-termijn (5 p.c. op 1 januari 1991) berekend op een daggemid-delde van 12 222 000 000 frank.

Vanaf 1 januari 1978 komen ook de laattijdige stortingen van de Staatstoelagen in aanmerking voor de berekening van de rentevoeten.

42. Openbare Werken

42/1 — SOCIALE HUISVESTING

— Verantwoording van de basisallocaties:

B.A. 22.05. — *Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.*

Samenstelling:

	In duizend-tallen frank
1. Rentelast van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolide-ring van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938)	5 252
2. Rentediens van de leningen welke de Natio-nale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949)	27 300
Totaal	32 552
In miljoenen frank	32,6

B.A. 81.04. — *Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.*

Samenstelling:

	In duizend-tallen frank
1. Aflossingsdienst van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisves-ting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938)	7 896

41/2 — LA POSTE

— Justification de l'allocation de base 22.06:

Intérêts sur les fonds propres de La Poste, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux.

Les fonds propres de La Poste, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

Le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appli-quent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (5 p.c. au 1^{er} janvier 1991) calculés sur une moyenne journalière de 12 222 000 000 de francs.

Depuis le 1^{er} janvier 1978, les versements tardifs des subven-tions de l'Etat entrent également en considération pour le calcul des intérêts.

42. Travaux publics

42/1 — LOGEMENT SOCIAL

— Justification des allocations de base:

A.B. 22.05. — *Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.*

Décomposition:

	En milliers de francs
1. Service des intérêts de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	5 252
2. Service des intérêts des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émet-tre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	27 300
Total	32 552
En millions de francs	32,6

A.B. 81.04. — *Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.*

Décomposition:

	En milliers de francs
1. Service de l'amortissement de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	7 896

	In duizend- tallen frank
2. Aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949)	24 800
Totaal	32 696
In miljoenen frank	32,7

Deze bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

B.A. 61.01. — *Deel van de Staat in de lasten van het verleden inzake de sociale huisvesting.*

Ingevolge de overheveling naar de Gewesten van bepaalde bevoegdheden van het Ministerie van Openbare Werken en de daaruit voortvloeiende herstructurering van dat departement (cf. het koninklijk besluit van 27 juni 1990), wordt de bijdrage van de Staat in de lasten van het verleden inzake de sociale huisvesting, zoals bepaald in artikel 2, § 2, van de wet van 5 maart 1984 vanaf het jaar 1991 ingeschreven op de Rijks-schuldbegroting.

Bij het vaststellen van het bedrag dat ten laste is van de Staat wordt rekening gehouden met de annuïteiten die dienen te worden gestort aan het A.Le.S.H. door de plaatselijke en de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen.

Het krediet dat voor 1993 is aangevraagd, bestaat uit de lasten van herfinancieringsleningen uitgegeven door het A.Le.S.H. sinds 1990.

42/3 — GEMEENTEKREDIET

— Verantwoording van de basisallocaties:

B.A. 43.03. — *Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de intrestlasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

(De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies om de uitbetaling van de Staatstussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)

B.A. 63.02. — *Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de delgingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

(De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies om de uitbetaling van de Staatstussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)

De op de basisallocaties 43.03 en 63.02 beoogde uitgaven werden in 1991 overgedragen op de begroting van de Rijks-schuld. Zij kwamen tot dan toe voor op de begroting van Openbare Werken.

De bedragen die op deze basisallocaties ingeschreven zijn, stemmen overeen met de aflossingstabellen van de beoogde leningen.

	En milliers de francs
2. Service de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	24 800
Total	32 696
En millions de francs	32,7

Ces montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

A.B. 61.01. — *Part de l'Etat dans les charges du passé en matière de logement social.*

Suite au transfert aux Régions de certaines compétences du Ministère des Travaux publics et à la restructuration consécutive de ce département (cf. l'arrêté royal du 27 juin 1990), la quote-part de l'Etat dans les charges du passé en matière de logement social, telle que définie à l'article 2, § 2, de la loi du 5 mars 1984, est inscrite au budget de la dette publique à partir de l'année 1991.

Le montant à charge de l'Etat est établi compte tenu des annuités à verser au F.A.D.E.L.S. par les sociétés de logement locales ou régionales.

Le crédit sollicité pour 1993 est constitué des charges relatives aux emprunts de refinancement émis par le F.A.D.E.L.S. depuis 1990.

42/3 — CREDIT COMMUNAL

— Justification des allocations de base:

A.B. 43.03. — *Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

(Le Trésor est autorisé à verser au Crédit Communal de Belgique à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)

A.B. 63.02. — *Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissements d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

(Le Trésor est autorisé à verser au Crédit Communal de Belgique à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)

Les dépenses visées par les allocations de bases 43.03 et 63.02 ont été transférées au budget de la dette publique en 1991. Elles figuraient jusqu'alors au budget des Travaux publics.

Les montants inscrits à ces allocations de base correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts visés.

45. Financiën

45/1 — LENINGSLASTEN

COMMENTAAR

Dit programma omvat de interestlasten en de lasten voor de aflossing en de terugbetaling van leningen van de directe en indirecte openbare schuld, met uitzondering van de leningen uitgegeven voor rekening van het Fonds voor industriële vernieuwing en van de meeste leningen uitgegeven voor rekening van het Brusselse Gewest, waarvan de lasten op een andere begroting voorkomen.

Vanaf 1993 zijn de lasten van leningen aangegaan door de Nationale Maatschappij der Nationale Sectoren, alsook andere schulden die minder belangrijk zijn (Socobesom, Verlipack, herstructurering van de N.V. Cockerill Sambre), opgenomen in dit programma als gevolg van een Regeringsbeslissing om deze leningen op te nemen in de Rijksschuld.

Het krediet dat aangevraagd werd voor 1993, is 376,5 miljard hoger dan het krediet van het vorige jaar.

Voor een bedrag ten belope van 319 miljard is deze verhoging het gevolg van een groter volume qua bedragen die in 1993 vervallen (eind- en facultatieve vervaldagen) en moeten worden terugbetaald.

Wat de interestlasten betreft, zij stegen met 57,5 miljard frank in vergelijking met 1992.

De voornaamste redenen voor deze evolutie dienen gevonden te worden in de verhoging van de schuld in 1992 alsook in het feit dat de vlottende schuld in 1993 gemiddeld meer zal stijgen als gevolg van belangrijke bruto financieringsbehoeften die voor dat jaar geraamd zijn.

Er dient ook vermeld te worden dat de begroting voor 1993 zowel de eerste budgettaire lasten omvat van de lening die in 1992 uitgegeven werd door het Fonds voor financieel herstel van de gemeenten en dat later werd overgenomen door de Staat, en van de staatslening uitgegeven eind 1991, als de eerste volledige lasten (op jaarbasis) van de lineaire obligaties uitgegeven in 1991 (lasten ingeschreven op de begroting van 1992 *prorata temporis*).

Tevens dient men ook melding te maken van de leningslasten die werden overgeheveld naar de Rijksschuld (N.M.N.S., Socobesom, ...) en dit voor een totaal bedrag van 19,8 miljard frank aan interesten en 57 miljard aan aflossingen.

Factoren die hebben geleid tot een vermindering van de lasten waren enerzijds betere rentevoeten voor de herfinanciering van leningen in 1992 en anderzijds de blijvende inspanningen die werden gedaan voor de modernisering van de schuld wat een besparing van 26 miljard zou moeten opleveren in de interestuitgaven.

— Verantwoording van de basisallocaties:

B.A. 21.01. — *Rente van de leningen op lange termijn in Belgische frank.*

B.A. 91.01. — *Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in Belgische frank.*

Deze basisallocaties werden respectievelijk vermeerderd met de interest- en aflossingslasten van de overgenomen schulden (N.M.N.S., Socobesom, staalnijverheid), hetzij 19 771,3 miljoen frank aan interesten en 56 995,7 miljoen frank als aflossingen.

45. Finances

45/1 — CHARGES D'EMPRUNTS

COMMENTAIRE

Ce programme couvre les charges d'intérêt, d'amortissement et de remboursement des emprunts de la dette publique directe et indirecte, à l'exception des emprunts émis pour compte du Fonds de rénovation industrielle et de la plupart des emprunts émis pour compte de la Région bruxelloise, dont les charges figurent à d'autres budgets.

A partir de 1993, les charges des emprunts contractés par la Société nationale des secteurs nationaux ainsi que d'autres dettes de moindre importance (Socobesom, Verlipack, restructuration S.A. Cockerill Sambre) sont incorporées dans ce programme par suite de la décision du Gouvernement d'intégrer ces emprunts dans la Dette publique.

Le crédit sollicité pour 1993 est en augmentation de 376,5 milliards de francs par rapport au crédit de l'année précédente.

Cette augmentation résulte à concurrence de 319 milliards du volume plus important des encours arrivant à échéance de remboursement (échéances finales et facultatives) en 1993.

Les charges d'intérêt sont quant à elles en hausse de 57,5 milliards de francs par rapport à 1992.

Les causes principales de cette évolution sont d'une part, l'augmentation de l'endettement en 1992 et d'autre part, le niveau élevé d'accroissement moyen de la dette flottante prévu en 1993 en raison de l'importance des besoins bruts de financement estimés pour cette année.

Il est à signaler également que le budget de 1993 comporte les premières charges budgétaires de l'emprunt émis en 1992 par le Fonds d'aide au redressement financier des communes et repris par l'Etat, de l'emprunt d'Etat émis fin 1991, de même que les premières charges complètes (sur base annuelle) des obligations linéaires émises en 1991 (charges inscrites au budget de 1992 *prorata temporis*).

Il y a également lieu de mentionner les charges des emprunts transférés à la Dette publique (S.N.S.N., Socobesom, ...) pour un montant total de 19,8 milliards de francs en intérêts, et 57 milliards en amortissements.

Comme facteurs de réduction des charges, signalons le différentiel de taux d'intérêt favorable sur les refinancements d'emprunts opérés en 1992 d'une part, et, d'autre part, la poursuite des efforts de modernisation de la gestion de la dette qui devrait permettre d'économiser 26 milliards sur les dépenses d'intérêts.

— Justification des allocations de base:

A.B. 21.01. — *Intérêts des emprunts à long terme en francs belges.*

A.B. 91.01. — *Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en francs belges.*

Ces allocations de base ont été majorées à concurrence respectivement des charges d'intérêt et d'amortissement des dettes reprises (S.N.S.N., Socobesom, Verlipack, sidérurgie) soit 19 771,3 millions de francs en intérêts et 56 995,7 millions de francs en amortissements.

Bovendien werd de basisallocatie 21.01 verminderd met 14 miljard, als besparingsmaatregel waartoe besloten op het begrotingsconclaaf.

De aflossings- en terugbetalingslasten voorzien op basisallocatie 91.01 worden als volgt verdeeld:

(In miljoenen frank)		
	1993	1992
— Aflossing	207 507,8	177 235
— Terugbetaling op de eindvervaldag	331 926,0	232 068
	539 433,8	409 303

Zie ook onder punt 2.2, de ontwikkelingsstaat van de basisallocaties voor rente, aflossing en terugbetaling.

B.A. 21.02. — *Rente van de leningen op lange termijn in vreemde munt.*

B.A. 91.02. — *Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.*

De aflossings- en terugbetalingslasten voorzien op basisallocatie 91.02 worden als volgt verdeeld:

(In miljoenen frank)		
	1993	1992
— Aflossing	721,8	5 642,5
— Terugbetaling op de eindvervaldag	115 305,9	87 588,2
	116 027,7	93 230,7

Zie ook onder punt 2.2 de ontwikkelingsstaat van de basisallocaties voor rente en voor aflossing en terugbetaling.

B.A. 21.04. — *Rente van de leningen die door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel werden aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.*

B.A. 91.07. — *Aflossing van de leningen die door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel werden aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.*

Overeenkomstig artikel 61 van de bijzondere wet van 17 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, blijven de uitgaven waarop deze basisallocatie van toepassing is ten laste van de Staat.

Vroeger kwamen zij voor op de basisallocaties 51-11-21.02 en 51-11-51.08 van de begroting van Openbare Werken maar tengevolge van de herstructurering van dat departement werden zij vanaf 1991 overgeheveld naar de Rijksschuldbegroting.

De opgegeven lasten stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

L'allocation de base 21.01 a en outre été réduite de 14 milliards en application des mesures d'économie décidées lors du conclave budgétaire.

Les charges d'amortissement et de remboursement, prévues à l'allocation de base 91.01, se répartissent comme suit:

(En millions de francs)		
	1993	1992
— Amortissement	207 507,8	177 235
— Remboursement final	331 926,0	232 068
	539 433,8	409 303

Voir également au point 2.2 le tableau de développement des allocations de base d'intérêts et d'amortissement et remboursement.

A.B. 21.02. — *Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères.*

A.B. 91.02. — *Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères.*

Les charges d'amortissement et de remboursement, prévues à l'allocation de base 91.02, se répartissent comme suit:

(En millions de francs)		
	1993	1992
— Amortissement	721,8	5 642,5
— Remboursement final	115 305,9	87 588,2
	116 027,7	93 230,7

Voir également au point 2.2 le tableau de développement des allocations de base d'intérêts et d'amortissement et remboursement.

A.B. 21.04. — *Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.*

A.B. 91.07. — *Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.*

Conformément à l'article 61 de la loi spéciale du 17 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les dépenses visées par ces allocations de base restent à charge de l'Etat.

Elles figuraient précédemment aux allocations de base 51-11-21.02 et 51-11-51.08 du budget des Travaux publics et, suite à la restructuration de ce département, ont été transférées au budget de la dette publique à partir de 1991.

Les charges indiquées correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

B.A. 21.05. — *Rente van de Wegenfondsleningen in Belgische frank.*

B.A. 91.08. — *Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de Wegenfondsleningen in Belgische frank.*

Overeenkomstig artikel 61 van de bijzondere wet van 17 januari 1989 blijven de uitgaven met betrekking tot de leningen van het Wegenfonds die werden aangegaan vóór de inwerkingtreding van de bewuste wet ten laste van de Staat. Deze uitgaven kwamen vroeger voor op de begroting van Openbare Werken — titel VII, instellingen van openbaar nut en werden ten gevolge van de herstructurering van dat departement, vanaf 1991 overgeheveld naar de Rijksschuldbegroting, naar de basisallocaties 45-10-21.05 en 45-10-91.08.

De vermindering van de op de basisallocaties 21.05 voorziene lasten vloeit voort uit de geleidelijke verdwijning van de Wegenfondsleningen.

De lasten voorzien op basisallocatie 91.08 worden als volgt verdeeld:

(In miljoenen frank)		
	1993	1992
— Aflossing	20 870,2	26 346,6
— Terugbetaling op de eindvervaldag	56 099,8	5 000,0
	76 970,0	31 346,6

Zie ook onder punt 2.2 de ontwikkelingsstaat van de basisallocaties voor rente en voor aflossing en terugbetaling.

B.A. 21.08. — *Rente en kosten van de geleende of te lenen kapitalen waarvan de lasten niet op de andere basisallocaties werden voorzien.*

Om de lasten te dekken van de vlottende schuld, van de buitenlandse schuld met variabel karakter (leningen met variabele rentevoet, geswapt, ...) en van de uitgegeven leningen of de uit te geven leningen teneinde het hoofd te bieden aan de financieringsbehoeften van de Schatkist (OLO's, klassieke leningen, ...), is de basisallocatie 21.08 bijzonder gevoelig voor rente- en wisselkoersschommelingen, en voor elke wijziging van het financieringsplan.

Her bedrag van de basisallocatie 21.08 wordt als volgt opgesplitst:

	In miljoenen frank
— Certificaten op korte en halflange termijn in Belgische frank	151 472,1
— Schatkistbons en ECP in vreemde munt	44 731,2
— Geconsolideerde leningen in Belgische frank (OLO's)	50 197,2
— Geconsolideerde leningen in vreemde munt	33 011,5
— Diversen	500,0
Totaal basisallocatie 21.08	279,912,0

A.B. 21.05. — *Intérêts des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.*

A.B. 91.08. — *Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.*

Conformément à l'article 61 de la loi spéciale du 17 janvier 1989, les dépenses relatives aux emprunts du Fonds des Routes contractés avant l'entrée en vigueur de ladite loi restent à charge de l'Etat. Ces dépenses figuraient antérieurement au budget des Travaux publics — titre VII, organismes d'intérêt public et, suite à la restructuration de ce département, ont été transférées au budget de la dette publique à partir de 1991, aux allocations de base 45-10-21.05 et 45-10-91.08.

La diminution des charges prévues à l'allocation de base 21.05 résulte de l'extinction progressive des emprunts du Fonds des routes.

Les charges prévues à l'allocation de base 91.08 se répartissent comme suit:

(En millions de francs)		
	1993	1992
— Amortissement	20 870,2	26 346,6
— Remboursement final	56 099,8	5 000,0
	76 970,0	31 346,6

Voir également au point 2.2 le tableau de développement des allocations de base d'intérêts et d'amortissement et remboursement.

A.B. 21.08. — *Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres allocations de base.*

Couvrant les charges de la dette flottante, de la dette extérieure à caractère variable (emprunts à taux d'intérêt variable, swapés, ...) et des emprunts émis ou à émettre en cours de période pour faire face aux besoins de financement du Trésor (OLO's, emprunts classiques, ...), l'allocation de base 21.08 est particulièrement sensible aux fluctuations des taux d'intérêt et cours de change, et à toute modification du plan de financement.

Le montant de l'allocation de base 21.08 est détaillé comme suit:

	En millions de francs
— Certificats à court et moyen terme en francs belges	151 472,1
— Bons du Trésor et ECP en devises	44 731,2
— Emprunts consolidés en francs belges (OLO's)	50 197,2
— Emprunts consolidés en devises	33 011,5
— Divers	500,0
Total allocation de base 21.08	279 912,0

B.A. 21.10. — *Terugbetalingspremies en loten.*

Het bedrag, hieronder gedetailleerd, wordt berekend op basis van de aflossingstabellen van de leningen:

	In duizend-tallen frank
— Lotenlening 1921	4 986
— Lotenlening 1922	8 848
— Lotenlening 1923	6 816
— Lotenlening 1932	7 082
— Lotenlening 1933	6 324
— Lotenlening 1938	4 280
— Lotenlening 1941	5 540
Totaal	43 876
In miljoenen frank	43,9

B.A. 21.11. — *Rente van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrekking tot de consolidatieleningen ten gunste van de Brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende de organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.*

B.A. 91.09. — *Aflossing van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrekking tot de consolidatieleningen ten gunste van de Brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende de organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.*

Overeenkomstig artikel 61 van de bijzondere wet van 17 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, blijven de uitgaven waarop deze basisallocaties van toepassing zijn ten laste van de Staat.

Voorheen waren zij ingeschreven op een artikel van de afzonderlijke sectie van de begroting van het Brusselse Gewest dat gestijfd werd door basisallocatie 55-30-43.10 van de begroting van Binnenlandse Zaken.

Ten gevolge van de reorganisatie van dat departement komen de aangehaalde uitgaven voortaan voor op de Rijksschuldbegroting.

Deze basisallocatie heeft nog slechts betrekking op één lening (12⁵/₈ % 1981-1996 groot NLG 45 miljoen).

B.A. 21.12. — *Rente van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.*

B.A. 91.10. — *Aflossing van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.*

In overeenstemming met de bepalingen van de programmawet voor 1992, worden deze leningen in 1992 overgenomen in de toestand van de Rijksschuld en de overeenkomstige lasten van de begroting van Binnenlandse Zaken (B.A. 43.13) zullen overgeheveld worden naar de Rijksschuldbegroting (B.A. 21.12 en 91.10).

De bedragen die op deze basisallocatie ingeschreven zijn stemmen overeen met de aflossingstabellen van de beoogde leningen.

A.B. 21.10. — *Primes de remboursement et lots.*

Le montant, détaillé ci-dessous, est établi sur base des tableaux d'amortissement des emprunts:

	En milliers de francs
— Emprunt à lots 1921	4 986
— Emprunt à lots 1922	8 848
— Emprunt à lots 1923	6 816
— Emprunt à lots 1932	7 082
— Emprunt à lots 1933	6 324
— Emprunt à lots 1938	4 280
— Emprunt à lots 1941	5 540
Total	43 876
En millions de francs	43,9

A.B. 21.11. — *Intérêts des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes.*

A.B. 91.09. — *Amortissement des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes.*

Conformément à l'article 61 de la loi spéciale du 17 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les dépenses visées par ces allocations de base restent à charge de l'Etat.

Elles étaient inscrites précédemment à un article de la section particulière du budget de la Région bruxelloise, lequel était alimenté par l'allocation de base 55-30-43.10 du budget de l'Intérieur.

Par suite de la réorganisation de ce département, les dépenses visées figurent désormais au budget de la Dette publique.

Cette allocation de base ne concerne plus qu'un seul emprunt (12⁵/₈ % 1981-1996 de NLG 45 millions).

A.B. 21.12. — *Intérêts des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.*

A.B. 91.10. — *Amortissement des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.*

Conformément aux dispositions contenues dans la loi-programme pour 1992, ces emprunts sont repris en 1992 dans la situation de la Dette publique et les charges correspondantes transférées du budget de l'Intérieur (A.B. 43.13) au budget de la Dette publique (A.B. 21.12 et 91.10).

Les montants inscrits aux allocations de base 21.12 et 91.10 correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts visés.

Organiek fonds

Overeenkomstig artikel 19, § 1, van de wet van 28 juni 1989 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, wordt in de Rijksschuldbegroting — programma 45-10 volgend organiek fonds in het leven geroepen: «Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van:

1° de uitgaven verricht in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld;

2° de vervroegde terugbetalingen;

3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen, in het geval van bepaalde kredieten met variabele rentevoet.»

Dit organiek fonds bevat de variabele kredieten voorzien op de volgende basisallocaties:

— 21.13 «Renteuitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld».

— 51.04 «Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld».

— 91.03 «Terugbetalingen van kapitaal voortvloeiend uit de wisselkoersschommelingen, van sommige kredieten in vreemde munt met variabele rentevoet».

— 91.04 «Aflossingslasten voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld».

— 91.05 «Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank».

— 91.06 «Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt».

Het onzekere of zelfs niet te beheersen karakter van de beoogde verrichtingen, in het bijzonder de beheersverrichtingen van de schuld, verantwoordt de opening van deze veranderlijke kredieten.

Wegens dit onvoorspelbare aspect, vormen de bedragen die als variabele kredieten aangevraagd zijn provisies voor uitgaven, die zullen veranderen in functie van de uitgevoerde verrichtingen. Zij geven aanleiding tot storting van de overeenkomstige leningsopbrengsten op de Rijksmiddelenbegroting.

De basisallocatie 91.04 dient namelijk de budgettaire regularisatie toe te laten van de omruilverrichtingen zoals beoogd in 1993.

Nochtans rekening houdend met de moeilijkheid om zich vanaf nu al uit te spreken over het succes dat deze verrichtingen zullen kennen op de markt blijft het bedrag van deze basisallocatie als provisie onveranderd op 1 miljard frank.

De terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 5 januari 1993 van de lening 7,75 pct. 1987-1993-1997 is voorzien op de basisallocatie 91.05 ten belope van 121 miljard frank.

45/4 — DIVERSEN

COMMENTAAR

In dit programma zijn de verschillende uitgaven gegroepeerd die niet vallen onder de noemer interest- en aflossingslasten van de directe en indirecte openbare schuld.

Fonds organique

Conformément à l'article 19, § 1, de la loi du 28 juin 1989 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, il est créé au budget de la Dette publique — programme 45-10, le fonds organique intitulé: «Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir:

1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;

2° les remboursements effectués par anticipation;

3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas de certains crédits à taux d'intérêt variable.»

Ce fonds organique comporte les crédits variables prévus aux allocations de base suivantes:

— 21.13 «Dépenses d'intérêt résultant d'opérations de gestion de la Dette publique».

— 51.04 «Dépenses de capital résultant d'opérations de gestion de la dette publique».

— 91.03 «Remboursements de capital résultant des fluctuations des cours de change, de certains crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable».

— 91.04 «Dépenses d'amortissement résultant d'opérations de gestion de la dette publique».

— 91.05 «Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en francs belges».

— 91.06 «Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en monnaies étrangères».

L'ouverture de ces crédits variables se justifie par le caractère incertain ou impondérable des opérations visées, en particulier des opérations de gestion de la dette.

En raison de cet aspect imprévisible, les montants sollicités à titre de crédits variables constituent des provisions pour des dépenses qui varieront en fonction des opérations effectuées, celles-ci donnant lieu au versement au Budget des Voies et Moyens de produits d'emprunts équivalents.

L'allocation de base 91.04 doit permettre notamment la régularisation budgétaire des opérations d'échange envisagées en 1993.

Toutefois, compte tenu de la difficulté de se prononcer dès à présent sur le succès que les opérations rencontreront sur le marché, le montant de cette allocation de base est maintenu à titre de provision à 1 milliard de francs.

Le remboursement à l'échéance facultative du 5 janvier 1993 de l'emprunt 7,75 p.c. 1987-1993-1997 est inscrit à l'allocation de base 91.05 pour un montant de 121 milliards de francs.

45/4 — DIVERS

COMMENTAIRE

Sous ce programme sont regroupées les dépenses diverses qui ne constituent pas des charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts de la dette directe et indirecte de l'Etat.

Hier volgen een aantal voorbeelden:

- de kosten voor de uitgifte en de aanmaak der effecten;
- de bezoldiging voor het verifiëren der effecten;
- de interesten betaald op de deposito's en consignaties;
- bijkomende uitgaven voor effecten die reeds zijn afgelost of waartegen verzet werd aangetekend;
- rentes;
- de deelname van de Staat in het wisselverlies van de N.M.K.N. (economische expansiewetten).

— Verantwoording van de basisallocaties:

B.A. 12.21. — *Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, met inbegrip van de door de Staat gewaarborgde leningen.*

Deze rubriek omvat de volgende uitgaven:

- de makelaarslonen betaald door de Amortisatiekas voor de terugkoop van staatsobligaties (40 miljoen);
- de kosten die gemaakt worden voor de publiciteit en de reclame om de instrumenten van de Staatsschuld te promoten (64 miljoen);
- de aankoop van benodigdheden, materieel en andere kosten voor de aanmaak van effecten (33 miljoen).

De vermindering van deze basisallocatie in vergelijking met 1992 is het gevolg van de vermindering van de aflossingen door terugkoop ter beurze.

B.A. 51.02. — *Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de zogenaamde wetten voor economische expansie en in het bijzonder deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.*

Het bedrag van deze basisallocatie hangt vooral af van de omvang van de rente- en terugbetalingslasten die vervallen tijdens het jaar.

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen.*

Deze basisallocatie kan verantwoord worden door plannen die de Dienst van de Staatsschuld heeft om een nieuwe drukmachine aan te kopen.

Citons à titre d'exemple:

- les frais d'émission et de confection des titres;
- les rémunérations relatives aux vérifications de titres;
- les intérêts payés sur les dépôts et consignations;
- les dépenses supplémentaires relatives à des titres déjà amortis ou à des oppositions;
- des rentes;
- la participation de l'Etat dans les pertes de change encourues par la S.N.C.I. (lois d'expansion économiques).

— Justification des allocations de base:

A.B. 12.21. — *Frais relatifs aux diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat.*

Cette rubrique vise les dépenses suivantes:

- les frais de courtage payés par la Caisse d'amortissement sur les rachats d'obligations publiques (40 millions);
- les frais de publicité et propagande ayant pour objet la promotion des instruments de la dette publique (64 millions);
- achat de fournitures, matériel et autres frais relatifs à la confection des titres (33 millions).

La diminution de cette allocation de base par rapport à l'année 1992 est liée à la diminution des amortissements par rachat en bourse.

A.B. 51.02. — *Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.*

Le montant de cette allocation de base dépend avant tout de volume des charges d'intérêt et de remboursement échéant en cours d'année.

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de bien meubles durables.*

L'allocation de base se justifie par le projet d'acquisition d'une nouvelle machine d'impression par le Service de la Dette publique.

2.2. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
«RENTE EN AFLOSSING EN TERUGBETALING»

A. Schulden op lange termijn uitgedrukt in frank —
basisallocaties 21.01 en 91.01

2.2. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
«INTERETS ET AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT»

A. Dettes à long terme exprimées en francs —
allocations de base 21.01 et 91.01

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente- voet % — Taux d'inté- rêt %	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.01 ⁽¹⁾	B.A./A.B. 91.01 ⁽²⁾	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	I. Publieke leningen I. Emprunts publics									
000 101	2,50 % schuld (verdrag van 5-11-1842). — <i>Dette à 2,50 % (traité du 5-11-1842)</i>	2,5	1-1/1-7	219 960	5 499	—	5 499	—	5 499	—
000 105	3,50 % schuld van 1937. — <i>Dette à 3,50 % de 1937</i>	3,5	01-03 01-09	117 609	4 117	— ⁽³⁾	4 186	—	4 956	—
000 112	Geünifieerde 4 % schuld, 1e reeks. — <i>Dette à 4 % unifiée, 1^{re} série</i>	4,0	01-02	132 526	5 302	— ⁽³⁾	5 292	—	5 475	6 990
000 113	Geünifieerde 4 % schuld, 2e reeks. — <i>Dette à 4 % unifiée, 2^e série</i>	4,0	01-08	1 068 672	42 747	— ⁽³⁾	42 827	—	42 827	—
	Lening. — <i>Emprunt</i> :									
000 114	4 % van de Bevrijding. — <i>4 % de la Libéra- tion</i>	4,0	15-11	184 224	7 369	— ⁽³⁾	8 009	—	7 609	—
000 216	12 %-11,50 %, 1983-1990-1994	11,5	15-06	92 617 720	10 651 038	9 381 966	8 884 312	10 064 167	12 807 103	480 698
000 217	11,25 %, 1983-1992 (terugbetaald in 92). — <i>11,25 %, 1983-1992 (remboursé en 92)</i>	11,25	08-06	0	—	—	6 539 075	1 934 312 58 113 688	6 755 400	53 299
000 218	11,75 %, 1984-1992 (terugbetaald in 92). — <i>11,75 %, 1984-1992 (remboursé en 92)</i>	11,75	13-02	0	—	—	7 046 943	406 347 59 617 638	7 061 631	132 125

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente- voet % — Taux d'inté- rêt %	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présupposé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.01 ⁽¹⁾	B.A./A.B. 91.01 ⁽²⁾	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
000 219	12 %, 1984-1992	12,0	13-06	0	—	—	12 519 438	3 390 533 103 480 467	12 824 520	314 183
000 220	11,75 %, 1984-1993 (eindvervaldag). — 11,75 %, 1984-1993 (échéance finale)	11,75	24-01	82 720 000	9 719 600	543 747 82 176 253 (⁴)	9 722 538	6 509 736	9 731 350	79 212
000 221	11,50 %, 1985-1993 (eindvervaldag). — 11,50 %, 1985-1993 (échéance finale)	11,50	30-01	101 994 000	11 729 310	671 839 101 322 161 (⁴)	11 737 935	8 033 172	11 769 560	289 833
000 223	11,50 %, 1985-1993, 2e reeks (eindvervaldag). — 11,50 %, 1985-1993, 2e série (échéance finale)	11,50	14-05	134 212 000	15 434 380	3 297 707 130 914 293 (⁴)	15 434 380	9 830 828	15 443 005	220 588
000 224	11 %-11,25 %, 1985-1989-1994	11,25	14-05	24 503 665	2 756 663	2 260 756	2 756 662	2 476 409	3 332 496	57 101
000 225	10,75 %, 1985-1994	10,75	13-03	92 994 825	9 996 944	8 745 557	9 996 944	7 562 016	11 146 353	411 824
000 226	9,75 %, 1986-1994	9,75	14-02	105 167 665	10 253 848	7 262 945	10 258 722	9 437 460	14 462 370	358 465
000 227	7,60 %, 1986-1994	7,60	29-09	89 120 125	6 773 138	6 412 221	6 751 680	7 684 821	8 737 064	96 490
000 228	7,75 %, 1987-1993-1997	7,75	05-01	117 938 930	9 140 268	7 077 733	9 405 013	7 185 698	9 428 263	246 056
000 230	8 %, 1987-1995, 1e reeks. — 8 %, 1987-1995, 1 ^{re} série	8,0	06-04	150 384 830	12 030 787	9 828 030	12 423 520	10 086 691	12 443 520	478 026
000 231	8 %, 1987-1995, 2e reeks. — 8 %, 1987-1995, 2 ^e série	8,0	15-06	124 558 830	9 964 707	8 807 474	10 088 720	9 733 445	11 706 720	519 991
000 232	8 %, 1988-1996	8,0	08-01	126 782 730	10 142 579	8 265 422	10 467 360	8 389 683	10 509 360	582 725
000 233	7,75 %, 1988-1996, 1e reeks. — 7,75 %, 1988-1996, 1 ^{re} série	7,75	29-04	91 841 260	7 117 698	5 910 036	7 698 314	6 257 083	7 706 064	195 384
000 234	7,75 %, 1988-1996, 2e reeks. — 7,75 %, 1988-1996, 2 ^e série	7,75	01-07	98 130 570	7 605 120	6 646 932	7 070 842	6 994 320	8 625 363	169 995
000 235	8 %, 1988-1995	8,0	19-09	62 251 300	4 980 104	4 253 137	4 211 354	4 593 442	5 818 854	250 367

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente- voet % — Taux d'inté- rêt %	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présupposé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.01 ⁽¹⁾	B.A./A.B. 91.01 ⁽²⁾	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
000 236	7,75 %, 1988-1995	7,75	05-03	102 112 460	7 913 716	5 693 166	8 127 425	5 827 091	8 135 175	96 361
000 237	8 %, 1989-1997	8,0	10-02	164 538 110	13 163 049	9 374 105	13 533 200	9 519 453	13 605 200	741 139
000 238	8,25 %, 1989-1997, 1e reeks. — 8,25 %, 1989- 1997, 1 ^{re} série	8,25	24-03	83 840 110	6 916 810	4 956 527	7 123 463	4 995 726	7 193 588	850 845
000 239	OLO 8,25 %, 1988-1999	8,25	01-06	91 420 000	7 542 150	—	7 542 150	—	7 542 150	—
000 101	8,25 %, 1989-1997, 2e reeks. — 8,25 %, 1989- 1997, 2 ^e série	8,25	23-06	80 327 440	6 627 014	4 778 118	7 004 250	4 879 992	7 026 938	468 156
000 241	8,25 %, 1989-1996	8,25	16-10	58 623 240	4 836 418	3 225 399	3 446 300	3 418 594	5 110 050	296 951
000 242	9,50 %, 1989-1998	9,50	22-03	49 775 000	4 728 625	2 521 375	4 728 625	2 505 344	5 937 500	227 130
000 243	9,95 %, 1990-1996	9,95	01-03	31 541 700	3 138 400	—	3 138 399	—	3 138 399	—
000 244	10 %, 1990-1997, 1e reeks. — 10 %, 1990- 1997, 1 ^{er} série	10,0	15-03	242 100 000	24 210 000	12 304 166	24 275 000	10 731 250	7 000 000	609 678
000 245	OLO 10 %, 1990-1996	10,0	05-04	190 000 000	19 000 000	—	19 000 000	—	—	—
000 247	OLO 10 %, 1990-2000	10,0	02-08	221 295 000	22 129 500	—	22 129 500	—	—	—
000 248	OLO 9,25 %, 1991-1998	9,25	02-01	235 676 079	20 756 297	—	— (⁵)	—	—	—
000 249	OLO 9,5 %, 1991-1994	9,25	28-02	218 720 000	20 778 400	—	— (⁵)	—	—	—
000 250	9,25 %, 1991-1998	9,25	14-03	126 500 000	11 701 250	6 325 000	11 701 250	5 270 833	—	—
000 251	OLO 9 %, 1991-2003	9,0	28-03	174 705 000	15 723 450	—	— (⁵)	—	—	—
000 252	OLO 9 %, 1991-2001	9,0	27-06	254 315 000	22 888 350	—	— (⁵)	—	—	—
000 253	9 %, 1991-1999	9,0	01-07	60 500 000	5 445 000	3 025 000	5 445 000	3 125 000	—	—
000 254	OLO 9,25 %, 1991-1997	9,25	29-08	97 650 000	9 032 625	—	— (⁵)	—	—	—
000 255	9 %, 1991-1992, 2e reeks. — 9 %, 1991-1992, 2 ^e série	9,0	12-01	41 000 000	3 690 000	2 050 000	—	—	—	—

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente- voet % — Taux d'inté- rêt %	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présupé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.01 ⁽¹⁾	B.A./A.B. 91.01 ⁽²⁾	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
000 256	8,75 %, 1992-1998	8,75	13-02	62 000 000	5 425 000	2 841 667	—	—	—	—
000 257	OLO 8,5 %, 1991-2007	8,5	01-10	pm	— (5)	—	— (5)	—	—	—
000 258	8,75 %, 1992-1999	8,75	15-06	58 500 000	5 118 750	1 462 500	—	—	—	—
	Leningen op te nemen in de 2e semester 1992. — <i>Emprunts à émettre au cours du 2^e</i> <i>semester 1992:</i>									
	Prefererende aandelen N.M.B.S. — <i>Actions</i> <i>privilégiées S.N.C.B.:</i>									
000 450	6 % Zwitserse en Nederlandse tranches. —									
000 451	<i>Tranches suisses et hollandaises à 6 %</i>	6	01-09	27 000	1 620	8 000	2 100	8 000	2 310	8 021
010 620	6 % Belgische tranche. — <i>Tranche belge à</i> <i>6 %</i>	6	01-09	8 349	501	1 000	561	1 000	621	1 000
000 452	4 % Belgische tranche. — <i>Tranche belge à</i> <i>4 %</i>	4	01-09	652 651	26 107	68 000	28 827	68 000	30 746	63 047
	Lotenleningen. — <i>Emprunt à lots:</i>									
000 375	4 %, 1932	4	15-03	360 896	14 436	30 555	15 615	29 474	16 752	28 434
000 376	4 %, 1933	4	01-10	610 649	24 426	45 276	26 168	43 533	27 842	41 864
000 377	4 %, 1938	4	15-10	506 730	20 270	23 220	21 162	22 320	22 021	21 470
000 378	4 %, 1941	4	01-02	856 680	34 268	80 990	37 383	77 880	40 378	74 880
000 400	4 %, 1921	4	10-01	552 950	22 118	19 980	22 887	19 220	23 626	18 480
000 401	4 %, 1922	4	01-06	567 935	22 718	20 370	23 506	19 709	24 268	19 068
000 402	4 %, 1923	4	15-06	618 230	24 730	20 087	25 505	19 383	26 253	18 701
	Subtotaal publieke leningen. — <i>Sous-total</i> <i>emprunts publics</i>			4 146 842 150	379 317 216	462 652 710	300 477 841	392 363 758	245 279 179	8 528 577

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente- voet % — Taux d'inté- rêt %	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présupposé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.01 ⁽¹⁾	B.A./A.B. 91.01 ⁽²⁾	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	II. Privé-leningen II. Emprunts privés									
108 870	3,5 %, 1947-1997, ASLK. — 3,5 %, 1947-1997, CGER	3,5	01-04 01-10	130 679	4 574	24 369	5 398	23 545	6 194	22 749
108 871	4 %, 1947-1997, ASLK. — 4 %, 1947-1997, CGER	4,0	01-04 01-10	179 361	7 175	33 115	8 449	31 841	9 673	30 616
107 751	12,75 %, 1983-1993	12,75	18-02	160 000	20 400	160 000	38 250	140 000	56 100	140 000
107 826	11 ⁵ / ₈ %, 1983-1992	11 ⁵ / ₈	13-07	0	—	—	39 525	340 000	76 725	320 000
108 990	11,75 %, 1985-1993 (eindvervaldag). — 11,75 %, 1985-1993 (échéance finale)	11,75	27-02	4 000 000	470 000	4 000 000	470 000	—	470 000	—
108 991	11,85 %, 1985-1993 (eindvervaldag). — 11,85 %, 1985-1993 (échéance finale)	11,85	27-02	2 000 000	237 000	2 000 000	237 000	—	237 000	—
108 992	11,85 %, 1985-1993 (eindvervaldag). — 11,85 %, 1985-1993 (échéance finale)	11,85	27-02	2 000 000	237 000	2 000 000	237 000	—	237 000	—
110 009	8 ¹ / ₈ %, 1987-1992	8,125	24-02	0	—	—	97 230	1 200 000	97 229	—
110 034	8,05 %, 1987-1992	8,05	08-04	0	—	—	40 250	500 000	40 138	—
110 046	Speciaal 1987-1997, vaste rentevoet. — Spé- cial 1987-1997, taux fixe	9,05	15-04	5 000 000	452 501	—	415 512	—	413 202	—
110 052	Speciaal 1987-1992, variabele rentevoet. — Spécial 1987-1992, taux variable	div.	div.	0	—	—	387 108	5 125 000	488 551	—
111 282	8,25 %, 1989-1996	8,25	16-10	10 000 000	825 000	—	825 000	—	825 000	—
310 402	10,92 %, 1985-1995 (NLG 273 miljoen ge- swapt). — 10,92 %, 1985-1995 (NLG 273 millions swapés)	10,92	24-09	4 895 573	534 597	—	534 597	—	534 597	—
310 403	7,65 %, 1986-1996 (CHF 100 miljoen ge- swapt). — 7,65 %, 1986-1996 (CHF 100 millions swapés)	7,65	23-09	2 549 313	196 194	—	196 194	—	196 193	—

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1993 — Echéance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.01 ⁽¹⁾	B.A./A.B. 91.01 ⁽²⁾	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
310 407	8,1758 %, 1987-1994 (DEM 250 miljoen geswapt). — 8,1758 %, 1987-1994 (DEM 250 millions swapés)	8,1758	06-08	5 000 000	408 790	—	408 790	—	408 790	—
105 823	8,30 %, 1974-1999 (Paleis voor Schone Kunsten). — 8,30 %, 1974-1999 (Palais des Beaux Arts)	8,30	02-01	53 000	4 399	6 000	4 897	6 000	5 312	5 000
165 154	9 %, 1978-1998 (Refribel)	9,0	div.	19 250	1 733	2 900	1 985	2 800	2 228	2 700
165 156	9 %, 1977-1992 (Refribel)	9,0	div.	0	—	—	75	827	145	789
165 157	9 %, 1979-1999 (Refribel)	9,0	div.	8 379	755	1 064	847	1 026	935	988
	Leningen van de « Office de la Navigation » en Dienst van de Scheepvaart Emprunts de l'Office de la Navigation et du « Dienst van de Scheepvaart »									
310 206	O.N. 1979-1994	div.	05-05	234 000	32 175	117 000	48 263	117 000	64 350	117 000
310 207	O.N. 1982-1987	div.	01-02	646 000	89 452	137 000	109 093	137 000	128 823	137 000
310 208	O.N. 1983-1998	div.	01-09	452 000	67 908	92 000	78 892	92 000	89 564	92 000
310 209	D.S. 1983-1998	div.	05-02	750 000	89 688	125 000	105 157	125 000	120 625	125 000
310 210	D.S. 1977-1992	div.	05-01	0	—	—	23 187	248 000	45 868	247 000
310 211	D.S. 1984-1999	div.	05-02	875 000	108 688	125 000	124 250	125 000	138 750	125 000
310 212	O.N. 1984-1999	div.	01-12	350 000	30 739	50 000	35 130	50 000	39 521	50 000
310 213	O.N. 1985-2000	div.	01-03	666 667	64 727	83 334	72 818	83 334	80 908	83 333
310 214	D.S. 1985-2000	div.	05-01	1 372 000	129 338	167 000	145 553	167 000	161 769	167 000
310 215	D.S. 1986-2001	div.	05-11	301 000	27 723	33 000	26 720	33 000	29 360	33 000
310 216	O.N. 1986-1993	div.	01-09	20 000	1 842	20 000	8 000	60 000	11 187	60 000
	Subtotaal privaleningen (gedeelte). — Sous-total emprunts privés (partie)			41 622 222	4 042 398	9 176 782	4 725 170	8 608 373	5 015 737	1 759 175

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente- voet % — Taux d'inté- rêt %	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	Leningen uitgegeven voor de financiering van overnamen, door de Staat, van schuldvorderingen op industriële ondernemingen toebehorend aan nationale sectoren (wet van 5 maart 1984 en koninklijk besluit van 27 april 1984) <i>Emprunts émis pour le financement des acquisitions, par l'Etat, de créances sur des entreprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux (loi du 5 mars 1984 et arrêté royal du 27 avril 1984)</i>									
000 229	Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 18 000 000 000 frank. — <i>Emprunt 1984-1999 à taux révisable de 18 000 000 000 de francs</i>	8,375	24-04	18 000 000	1 507 500	1 800 000	1 507 500	1 800 000	1 507 500	—
310 750	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 17 969 037 363 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 17 969 037 363 francs</i>	div.	05-02	14 734 610	1 145 976	1 796 904	1 279 396	1 796 904	1 447 406	1 796 903
310 760	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 2 762 500 000 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 2 762 500 000 francs</i>	div.	05-02 05-08	—	176 179	276 250	196 690	276 250	222 519	276 250
310 765	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 50 000 000 frank. — <i>Crédit 1984- 1999 à taux d'intérêt révisable de 50 000 000 de francs</i>	div.	05-02	—	3 189	5 000	3 560	5 000	4 028	5 000
310 770	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 3 256 908 610 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 3 256 908 610 francs.</i>	div.	05-02	—	166 429	260 553	231 892	325 691	262 344	325 691

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rentevoet % — Taux d'intérêt %	Vervaldag 1993 — Echéance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.01 ⁽¹⁾	B.A./A.B. 91.01 ⁽²⁾	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
310 790	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 3 292 693 000 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 3 292 693 000 francs</i>	div.	05-02	—	168 257	263 416	234 440	329 270	265 226	329 269
310 795	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 7 115 484 290 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 7 115 484 290 francs</i>	div.	05-02 05-08	—	453 791	711 549	506 623	711 549	573 152	711 548
310 808	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 282 500 000 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 282 500 000 francs</i>	div.	05-02	—	14 436	22 600	20 114	28 250	22 755	28 250
310 813	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 878 966 000 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 878 966 000 francs</i>	div.	05-02	—	56 057	87 897	62 583	87 897	70 801	87 897
310 818	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 1 127 394 355 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 1 127 394 355 francs</i>	div.	05-02 05-08	—	71 900	112 740	80 271	112 740	90 812	112 739
310 823	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 82 400 000 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 82 400 000 francs</i>	div.	05-02	—	4 211	6 592	5 867	8 240	6 637	8 240
310 828	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 1 500 000 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 1 500 000 francs</i>	div.	05-02 05-08	—	95 663	150 000	106 800	150 000	120 825	150 000

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1993 — Echéance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.01 ⁽¹⁾	B.A./A.B. 91.01 ⁽²⁾	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
310 834	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 470 968 900 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 470 968 900 francs</i>	div.	15-07	—	24 496	37 678	27 279	37 678	—	—
310 839	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 225 000 000 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 225 000 000 de francs</i>	div.	15-07	—	11 703	18 000	13 032	18 000	—	—
310 843	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 610 000 000 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 610 000 000 de francs</i>	div.	15-17	—	41 121	61 000	46 068	61 000	—	—
310 848	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 80 000 000 frank. — <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 80 000 000 de francs</i>	div.	15-07	—	5 393	8 000	6 042	8 000	—	—
310 857	Krediet 1985-1993 met herzienbare rentevoet groot 1 000 000 000 frank. — <i>Crédit 1985-1993 à taux d'intérêt révisable de 1 000 000 000 de francs</i>	11,25	25-03 25-09	—	3 375	30 000	27 563	215 000	51 750	—
310 858	Krediet 1985-1995 met herzienbare rentevoet groot 598 000 000 frank. — <i>Crédit 1985-1995 à taux d'intérêt révisable de 598 000 000 de francs</i>	11,00	25-03 25-09	—	65 780	— 185 000	65 780	—	66 964	215 000
310 859	Krediet 1985-1995 met herzienbare rentevoet groot 18 000 000 frank. — <i>Crédit 1985-1995 à taux d'intérêt révisable de 18 000 000 de francs</i>	8,75	25-03 25-09	—	1 746	—	1 575	—	1 575	—

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente- voet % — Taux d'inté- rêt %	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présupposé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.01 ⁽¹⁾	B.A./A.B. 91.01 ⁽²⁾	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
310 860	Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 821 600 000 frank. — <i>Crédit 1985- 2000 à taux d'intérêt révisable de 821 600 000 francs</i>	div.	05-04	—	61 285	82 160	66 550	82 160	73 533	82 160
310 917	Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 495 413 933 frank. — <i>Crédit 1985- 2000 à taux d'intérêt révisable de 495 413 933 francs</i>	div.	05-04	—	36 953	49 540	40 128	49 540	44 340	49 554
310 866	Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 100 000 000 frank. — <i>Crédit 1985- 2000 à taux d'intérêt révisable de 100 000 000 de francs</i>	div.	05-04	—	7 460	10 000	8 100	10 000	8 950	10 000
310 871	Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 2 183 000 000 frank. — <i>Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 2 183 000 000 de francs</i>	div.	05-04	—	162 835	218 300	176 823	218 300	195 379	218 300
108 671	Krediet 1985-1993 met herzienbare rentevoet groot 328 000 000 frank. — <i>Crédit 1985- 1993 à taux d'intérêt révisable de 328 000 000 de francs</i>	9,75	div.	—	32 258	328 000	32 513	—	32 115	—
109 269	Lening 8,10 %, 1986-1994 groot 836 000 000 frank. — <i>Emprunt 8,10 %, 1986-1994 de 836 000 000 de francs</i>	8,10	30-06	—	67 716	—	67 716	—	67 716	—
310 922	Krediet 1986-1994 met herzienbare rentevoet groot 800 000 000 frank. — <i>Crédit 1986- 1994 à taux d'intérêt révisable de 800 000 000 de francs</i>	9,75	div.	—	78 678	—	79 084	—	79 865	—
	Leningen « Plan 81 » en « Moratorium 1979- 1983 ». — <i>Emprunts « Plan '81 » et « Moratoire '79-83 »</i>				2 984 400	4 087 404	—	1 999 400	—	—
	Leningen « N.M.K.N. ». — <i>Emprunts « S.N.S.N. »</i>				16 642 100	56 658 400	—	—	—	—
	Leningen « Socobesom ». — <i>Emprunts « Socobesom »</i>				105 100	253 200	—	—	—	—

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1993 — Eché-ance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.01 ⁽¹⁾	B.A./A.B. 91.01 ⁽²⁾	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	Leningen « Verlipack ». — <i>Emprunts « Verlipack »</i>				39 700	84 100	—	—	—	—
	Subtotaal staalnijverheid en diversen. — <i>Sous-total sidérurgie et diverses</i>				24 235 687	67 604 283	4 893 989	8 330 869	5 216 192	4 406 801
	Lasten van de in 1991 afgeloste leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (<i>pro memorie</i>). — <i>Charges des emprunts amortis en 1991 qui ne figurent plus au présent tableau (pour mémoire)</i>				—	—	—	—	39 760 455	218 180 148
	Algemeen totaal B.A. 21.01-91.01. — Total général A.B.21.01-91.01				407 595 301	539 433 775	310 097 000	409 303 000	295 271 563	232 874 700
	In miljoenen frank. — <i>En millions de francs</i>				407 595,3	539 433,8	310 097,0	409 303,0	295 271,6	232 874,7
	Vermindering als gevolg van beheersverrichtingen. — <i>Réduction par suite d'opérations de gestion:</i>									
	In miljoenen frank. — <i>En millions de francs</i>				(14 000)	—	(3 000)	—	—	—
	Totaal B.A. 21.01-91.01. — Total A.B. 21.01-91.01:									
	In miljoenen frank. — <i>En millions de francs</i>				393 595,3	539 433,8	307 097,0	409 303,0	295 271,6	232 874,7

⁽¹⁾ De rentelasten worden berekend op basis van het vermoedelijk in omloop zijnde kapitaal op de vervaldag in 1993.

⁽²⁾ Behoudens de uitzonderingen geciteerd in onderstaande verwijzing (3), worden de aflossingsdotaties berekend conform de beschikkingen van het koninklijk besluit van uitgifte of conventie van de lening rekening houdend met de behoeften van de Amortisatiekas, van de aflossingstabel of van het aflossingsplan in het geval van privé-leningen.

⁽³⁾ Het beschikbaar bedrag der aflossingsdotaties zal voldoende zijn om het saldo van de lening af te lossen. Bijgevolg dient men geen aflossingsdotatie te voorzien.

⁽⁴⁾ Terugbetaling op eindvervaldag.

⁽⁵⁾ Pro memorie: bedrag uitgetrokken op B.A. 21.08.

⁽¹⁾ Les charges d'intérêts sont calculées sur le capital présumé en circulation à l'échéance de 1993.

⁽²⁾ Sauf exceptions visées par le renvoi (3) ci-dessous, les dotations d'amortissement sont calculées conformément aux dispositions de l'arrêté royal d'émission ou de la convention d'emprunt, en tenant compte des besoins présumés de la caisse d'amortissement du tableau d'amortissements ou du plan d'amortissement dans le cas des emprunts privés.

⁽³⁾ Le montant disponible des dotations d'amortissement sera suffisant pour amortir le solde de l'emprunt. Dès lors, il y a lieu de ne plus prévoir de dotation d'amortissement.

⁽⁴⁾ Remboursement à l'échéance finale.

⁽⁵⁾ Pour mémoire: montant prévu à l'A.B. 21.08.

B. Schulden van het Wegenfonds —
basisallocaties 21.05 en 91.08

B. Dettes du Fonds des Routes —
allocations de base 21.05 et 91.08

804/1 - 92/93
594 - 1 (1992-1993)

[34]

Code van lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1993 — Echéance 1993	Vermoedelijk per vervaldag 1993 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1993	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 — Crédits sollicités pour l'année 1993		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
					B.A./A.B. 21.05 ⁽¹⁾	B.A./A.B. 91.08 ⁽²⁾	B.A./A.B. 21.05	B.A./A.B. 91.08	B.A./A.B. 21.05	B.A./A.B. 91.08
000 436	11,50 %, 1985-1993	11,50	22-03	56 099 790 000	6 451 476	56 099 790 ⁽³⁾	6 454 351	4 227 524	6 465 851	136 259
000 437	10 %, 1985-1994	10	05-12	58 845 105 000	5 884 511	5 313 708	5 874 511	5 707 054	6 680 988	315 041
000 438	9,50 %, 1986-1994	9,50	01-04	56 717 230 000	5 388 137	4 535 295	5 578 576	5 151 928	7 292 960	188 103
000 439	8 %, 1987-1995	8,0	12-02	78 339 820 000	6 267 186	5 356 613	6 472 640	5 503 665	6 502 640	366 651
000 440	7,75 %, 1988-1996	7,75	02-03	81 736 620 000	6 334 589	5 171 966	6 528 313	5 308 679	6 539 838	215 001
310 409	1989-2007 (Liefkenshoektunnel)			3 460 000 000	342 250	246 667	344 000	205 000	—	—
	Leningen van de intercommunales voor autosnelwegen. — Emprunts des intercommunales autoroutières:									
101 924	7,90 %, 1972-1997 (E9-E40)	7,90	01-03	375 000 000	29 625	75 000	35 550	75 000	41 475	75 000
101 979	7,90 %, 1971-1996 (E39)	7,90	01-10	500 000 000	39 500	125 000	49 375	125 000	59 250	125 000
105 848	7,60 %, 1973-1993 (E39)	7,60	30-07	45 900 000	3 488	45 900	6 734	42 700	9 751	39 700
	Lasten van 1991 en 1992 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (pro memorie). — Charges des emprunts amortis en 1991 et 1992 ne figurant plus au présent tableau (pour mémoire) . . .									
							602 500	5 000 000	17 213 201	138 629 245
	Totaal B.A. 21.05 en 91.08. — Total A.B. 21.05 et 91.08									
					30 740 762	76 969 939	31 946 550	31 346 550	50 805 954	140 090 000
	In miljoenen frank. — En millions de francs									
					30 740,8	76 970	31 946,6	31 346,6	50 806,0	140 090

⁽¹⁾ De rentelasten worden berekend op basis van het vermoedelijk in omloop zijnde kapitaal op de vervaldag in 1992.

⁽²⁾ De aflossingsdotaties worden berekend conform de beschikkingen van het koninklijk besluit van uitgifte of conventie van de lening rekening houdend met de behoeften van de Amortisatiekas, van de aflossingstabel of van het aflossingsplan in het geval van privé-leningen.

⁽³⁾ Terugbetaling of eindvervaldag.

⁽¹⁾ Les charges d'intérêts sont calculées sur le capital présumé en circulation à l'échéance de 1992.

⁽²⁾ Les dotations d'amortissement sont calculées conformément aux dispositions de l'arrêté royal d'émission ou de la convention d'emprunt, en tenant compte des besoins présumés de la caisse d'amortissement, du tableau d'amortissement ou du plan d'amortissement dans le cas des emprunts privés.

⁽³⁾ Remboursement à l'échéance finale.

C. Schulden op lange termijn uitgedrukt in vreemde munt —
B.A.'s 21.02 en 91.02

C. Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères —
A.B. 21.02 et 91.02

Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Kapitaal in omloop op vervaldag 1993 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1993 (en devises)	Rentelasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'intérêt pour 1993 (en devises)	Aflossings- lasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'amortissement pour 1993 (en devises)	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
						Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1993 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
						B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D236	9,50 % 1983-1998 NLG 65 MIOS	01-02	NLG 39 000 000	3 705 000,00	6 500 000	67 801	118 950	79 318	119 275	90 202	118 687
D260	1983-1993 USD 20 MIOS (RO25)	13-11	USD 20 000 000	—	20 000 000	— (3)	700 000 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D206	1984-1993 USD 20 MIOS (RO41)	15-12	USD 20 000 000	—	20 000 000	— (3)	700 000 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D287	1984-1993 USD 30 MIOS (RO42)	15-12	USD 30 000 000	—	30 000 000	— (3)	1 050 000 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D309	1984-1993 USD 20 MIOS (RO57)	09-11	JPY 2 869 000 000	—	2 869 000 000	— (3)	745 940 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D325	1985-1993 USD 63 MIOS (RO67/SW)	05-01	JPY 9 279 900 000	244 525 365,00	—	63 577	—	63 577	—	55 941	—
D325/s		05-07	JPY 9 279 900 000	244 525 365,00	9 279 900 000	63 577	2 412 774 (2)	63 577	—	66 346	—
D352/2	6,75 % 1986-1993 DEM 150 MIOS (SW) TR.2	08-03	JPY 3 915 000 000	236 074 500,00	3 915 000 000	61 379	1 017 900 (2)	61 379	—	55 247	—
D359	1986-1994 JPY 5 MDS (RO86/SW)	10-04	DEM 20 740 000	—	6 710 000	— (3)	138 226	— (3)	138 226	— (3)	137 981
D359/s		12-10	DEM 14 030 000	—	6 710 000	— (3)	138 226	— (3)	138 226	— (3)	138 162
D362	1986-1996 DEM 450 MIOS (SW) TR.1	29-10	DEM 250 000 000	13 750 000,00	—	283 250	—	283 250	—	283 058	—
D365/1	1986-1993 USD 300 MIOS (FRN 18/SW) TR.1	14-06	CHF 104 179 530	—	104 179 530	— (3)	2 396 129 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D365/1A	1986-1993 USD 300 MIOS (FRN 18/SW) TR.1A . . .	14-06	DEM 100 000 000	—	100 000 000	— (3)	2 060 000 (2)	— (3)	—	— (3)	—

Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Kapitaal in omloop op vervaldag 1993 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1993 (en devises)	Rentelasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'intérêt pour 1993 (en devises)	Aflossings- lasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'amortissement pour 1993 (en devises)	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
						Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1993 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
						B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D365/2A	1986-1993 USD 300 MIOS (FRN 18/SW) TR.2A . . .	14-06	CHF 100 000 000	—	100 000 000	— (³)	2 300 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D365/2B	1986-1993 USD 300 MIOS (FRN 18/SW) TR.2F . . .	14-06	CHF 84 000 000	—	84 000 000	— (³)	1 932 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D365/3	1986-1993 USD 300 MIOS (FRN 18/SW) TR.3 . . .	14-06	USD 100 000 000	—	100 000 000	— (³)	3 500 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D368	6,75 % 1986-1996 NLG 40 MIOS	12-07	NLG 32 000 000	2 160 000,00	8 000 000	39 528	146 400	49 545	146 800	49 353	—
D370	4 7/8 % 1986-1993 CHF 100 MIOS	30-09	CHF 100 000 000	4 875 000,00	100 000 000	112 125	2 300 000 (²)	119 925	—	115 377	—
D379	1986-1993 USD 20 MIOS (RO90)	21-11	USD 20 000 000	—	20 000 000	— (³)	700 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D380	1986-1993 USD 20 MIOS (RO91)	28-11	USD 20 000 000	—	20 000 000	— (³)	700 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D382	1986-1993 JPY 10 MDS (RO92)	05-12	JPY 10 000 000 000	—	10 000 000 000	— (³)	2 600 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D383	1986-1993 USD 20 MIOS (RO93)	11-12	USD 20 000 000	—	20 000 000	— (³)	700 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D385	1986-1993 JPY 3 240 MDS (RO95/SW)	16-12	USD 20 000 000	—	20 000 000	— (³)	700 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D386	1986-1993 USD 20 MIOS (RO96)	17-12	USD 20 000 000	—	20 000 000	— (³)	700 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D392	4 3/4 % 1987-1997 CHF 100 MIOS	31-03	CHF 100 000 000	4 750 000,00	—	109 250	—	116 850	—	114 888	—
D396/1	3 3/8 % 1987-1994 CHF 100 MIOS TR.1	30-04	CHF 100 000 000	3 375 000,00	—	77 625	—	83 025	—	82 547	—
D396/2	2 % 1987-1993 CHF 50 MIOS TR.2	30-04	CHF 50 000 000	1 500 000,00	50 000 000	34 500	1 150 000 (²)	36 900	—	36 688	—

Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Vervaldag 1993 — Echéance 1993	Kapitaal in omloop op vervaldag 1993 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1993 (en devises)	Rentelasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'intérêt pour 1993 (en devises)	Aflossingslasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'amortissement pour 1993 (en devises)	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
						Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1993 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
						B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D399	1987-1997 DEM 200 MIOS (VAR)	08-01	DEM 117 769 980	—	10 994 946	— (³)	226 496	— (³)	219 763	— (³)	213 519
D399/s		08-07	DEM 106 775 034	—	11 161 994	— (³)	229 937	— (³)	223 105	— (³)	216 228
D400/2	5,55% 1987-1993 DEM 125 MIOS	29-06	DEM 62 500 000	3 468 750,00	62 500 000	71 456	1 287 500 (²)	142 912	1 287 500	142 947	—
D408	1987-1993 JPY 10 MDS (RO100)	28-09	JPY 10 000 000 000	—	10 000 000 000	— (³)	2 600 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D414	5,50% 1988-1993 DEM 100 MIOS	22-01	DEM 100 000 000	5 690 000,00	100 000 000	117 214	2 060 000 (²)	117 214	—	117 282	—
D415	4 1/4 % 1988-1993 CHF 100 MIOS	04-02	CHF 100 000 000	4 250 000,00	100 000 000	97 750	2 300 000 (²)	104 550	—	103 281	—
D416	5 % 1988-1993 JPY 10 MDS . . .	29-01	JPY 10 000 000 000	500 000 000,00	10 000 000 000	130 000	2 600 000 (²)	130 000	—	115 950	—
D418	6 1/4 % 1988-1993 NLG 25 MIOS	05-02	NLG 25 000 000	1 562 500,00	25 000 000	28 594	457 500 (²)	28 672	—	28 521	—
D419/1	8,50% 1988-1993 USD 400 MIOS (FRB29/SW) TR.1	26-02	CHF 299 400 000	—	299 400 000	— (³)	6 886 200 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D419/2	8,50% 1988-1993 USD 400 MIOS (FRB29/SW) TR.2	26-02	CHF 312 167 144	—	312 167 144	— (³)	7 179 844 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D420	5,05 % 1988-1993 JPY 10 MDS	16-02	JPY 10 000 000 000	255 305 555,00	10 000 000 000	66 379	2 600 000 (²)	67 474	—	60 839	—
D420/s	5,05 % 1988-1993 JPY 10 MDS		—	—	—	—	—	66 379	—	65 442	—
D421	5,10 % 1988-1993 JPY 10 MDS	15-03	JPY 10 000 000 000	510 000 000,00	10 000 000 000	132 600	2 600 000 (²)	132 600	—	120 806	—
D423	4 % 1988-1993 CHF 100 MIOS	07-04	CHF 100 000 000	4 000 000,00	100 000 000	92 000	2 300 000 (²)	98 400	—	97 244	—

Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Kapitaal in omloop op vervaldag 1993 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1993 (en devises)	Rentelasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'intérêt pour 1993 (en devises)	Aflossings- lasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'amortissement pour 1993 (en devises)	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
						Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1993 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
						B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D424	4 %-5 % 1988-1993-1998 CHF 100 MIOS	07-04	CHF 100 000 000	4 000 000,00	—	92 000	—	98 400	—	97 244	—
D425	5,37 % 1988-1993 DEM 100 MIOS	31-03	DEM 100 000 000	5 370 000,00	100 000 000	110 622	2 060 000	110 622	—	110 579	—
D428/1	1988-1993 CHF 75 MIOS (VAR-IRS/SW) TR.	25-04	CHF 50 000 000	—	50 000 000	— (³)	1 150 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D428/2	1988-1993 CHF 75 MIOS (VAR-IRS/SW) TR.2	04-05	CHF 15 000 000	—	15 000 000	— (³)	345 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D428/3	1988-1993 CHF 75 MIOS (VAR-IRS/SW) TR.3	17-05	CHF 10 000 000	—	10 000 000	— (³)	230 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D437	4 ¹ / ₂ % 3 7/8 % 1988-1990-1993 CHF 100 MIOS	29-07	CHF 100 000 000	3 875 000,00	100 000 000	89 125	2 300 000	95 325	—	91 898	—
D440	5,50 % 1988-1998 JPY 6,7 MDS	29-07	JPY 6 700 000 000	368 500 000,00	—	95 810	—	95 810	—	95 906	—
D446	5,50 % 1988-1994 JPY 5 MDS (SW)	30-09	DEM 68 500 000	4 020 950,00	—	82 832	—	82 832	—	82 866	—
D447	5,30 % 1988-1993 JPY 10 MDS	30-03	JPY 10 000 000 000	262 821 917,00	—	68 334	—	68 711	—	66 240	—
D447/s		30-09	JPY 10 000 000 000	267 178 082,00	10 000 000 000	69 466	2 600 000 (²)	69 466	—	69 904	—
D448	5,50 % 1988-1993 DEM 300 MIOS (FRN31)	07-10	DEM 300 000 000	—	300 000 000	— (³)	6 180 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D450	4 ⁵ / ₈ % 1988-1993 CHF 100 MIOS	12-10	CHF 100 000 000	4 625 000,00	100 000 000	106 375	2 300 000 (²)	113 775	—	108 861	—
D451	1988-1993 USD 100 MIOS (FRN32/SW)	13-10	CHF 158 330 000	—	158 330 000	— (³)	3 641 590 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D455	6,46 % 1988-1993 NLG 50 MIOS	28-10	NLG 50 000 000	3 230 000,00	50 000 000	59 109	915 000 (²)	59 270	—	59 004	—

Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Kapitaal in omloop op vervaldag 1993 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1993 (en devises)	Rentelasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'intérêt pour 1993 (en devises)	Aflossings- lasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'amortissement pour 1993 (en devises)	(In duizenddrallen frank — En milliers de francs)					
						Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1993 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
						B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D458	4 ³ / ₈ % 1988-1993 CHF 100 MIOS	12-11	CHF 100 000 000	4 375 000,00	100 000 000	100 625	2 300 000 (²)	107 625	—	102 053	—
D459	6,30 % 1988-1993 NLG 100 MIOS	15-11	NLG 100 000 000	6 300 000,00	100 000 000	115 290	1 830 000 (²)	115 605	—	115 158	—
D462	4 ³ / ₄ % 1988-1993-1995-1998 CHF 100 MIOS	29-11	CHF 100 000 000	4 750 000,00	—	109 250	—	116 850	—	109 958	—
D463	9,44 % 1988-1993 USD 50 MIOS (SW)	13-12	JPY 6 200 000 000	318 425 205,00	6 200 000 000	82 791	1 612 000 (²)	83 018	—	80 336	—
D464	5,14 % 1988-1993 DEM 300 MIOS (FRN33)	14-12	DEM 300 000 000	—	300 000 000	— (³)	6 180 000 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D465	6,25 % 1988-1993 NLG 100 MIOS	20-12	NLG 100 000 000	6 250 000,00	100 000 000	114 375	1 830 000 (²)	114 688	—	— (³)	—
D469	5,25 % 1989-1996 CHF 100 MIOS	23-02	CHF 100 000 000	5 250 000,00	—	120 750	—	129 150	—	126 323	—
D471	5,50 % 1989-1996 CHF 50 MIOS	01-03	CHF 50 000 000	2 750 000,00	—	63 250	—	67 650	—	66 149	—
D475	5,20 % 1989-1994 JPY 11 715 MDS	13-04	JPY 11 715 000 000	609 180 000,00	—	158 387	—	157 953	—	155 381	—
D476	5 ⁵ / ₈ % 1989-1994 CHF 100 MIOS	03-05	CHF 100 000 000	5 625 000,00	—	129 375	—	138 375	—	136 910	—
D481	5,25 % 1989-1994 JPY 10 MDS	12-06	JPY 10 000 000 000	261 780 821,00	—	68 063	—	68 437	—	67 631	—
D481/s		14-12	JPY 10 000 000 000	261 780 821,00	—	68 063	—	69 185	—	66 226	—
D494	5,25 % 1989-1994 JPY 10 MDS	27-09	JPY 10 000 000 000	525 000 000,00	—	136 500	—	136 500	—	136 553	—
D496	5,60 % 1989-1994 JPY 14,6 MDS	10-05	JPY 14 600 000 000	379 630 000,00	—	98 704	—	98 704	—	96 536	—
D496/s		08-11	JPY 14 600 000 000	379 630 000,00	—	98 704	—	100 451	—	99 801	—
D501	8,53 % 1990-1993 USD 50 MIOS (EMTN90 à 94/SW)	15-01	CHF 75 100 000	—	75 100 000	— (³)	1 727 300 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D503	9,06 % 1990-1993 USD 20 MIOS (EMTN98-99/SW)	11-02	CHF 30 100 000	—	30 100 000	— (³)	692 300 (²)	— (³)	—	— (³)	—

Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Vervaldag 1993 — Échéance 1993	Kapitaal in omloop op vervaldag 1993 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1993 (en devises)	Rentelasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'intérêt pour 1993 (en devises)	Aflossingslasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'amortissement pour 1993 (en devises)	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
						Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1993 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
						B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D505	7,50 % 1990-1997 CHF 25 MIOS	15-03	CHF 25 000 000	1 875 000,00	—	43 125	—	46 125	—	44 488	—
D506	9,05 % 1990-1993 USD 10 MIOS (EMTN100/SW)	26-02	CHF 15 088 000	—	15 088 000	— (3)	347 024 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D507	7,32 % 1990-1993 JPY 5 MDS (SW)	19-04	CHF 46 742 077	—	46 742 077	— (3)	1 075 068 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D508	9,14 % 1990-1993 USD 40 MIOS (EMTN101-102/SW)	30-03	CHF 60 860 000	—	60 860 000	— (3)	1 399 780 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D510	9,24 % 1990-1993 USD 35,5 MIOS (EMTN103-104/SW)	08-04	DEM 60 279 000	—	60 279 000	— (3)	1 241 748 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D514	9,11 % 1990-1993 USD 30 MIOS (EMTN109-110/SW)	18-05	CHF 41 835 000	—	41 835 000	— (3)	962 205 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D519	8,62 % 1990-1993 USD 20 MIOS (EMTN125 à 128/SW)	20-08	USD 20 000 000	—	20 000 000	— (3)	700 000 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D521	8,93 % 1990-1993 USD 130 MIOS (EMTN129 à 133/SW)	01-10	CHF 168 610 000	—	168 610 000	— (3)	3 878 030 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D522	8,64 % 1990-1993 USD 27 MIOS (EMTN134-135/SW)	05-10	CHF 35 000 000	—	35 000 000	— (3)	805 000 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D525	8,36 % 1990-1993 USD 60 MIOS (EMTN139-140/SW)	19-11	USD 60 000 000	—	60 000 000	— (3)	2 100 000 (2)	— (3)	—	— (3)	—
D526	7,97 % 1990-1993 USD 50 MIOS (EMTN141/SW)	17-12	USD 50 000 000	—	50 000 000	— (3)	1 750 000 (2)	— (3)	—	— (3)	—

Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Vervaldag 1993 — Echéance 1993	Kapitaal in omloop op vervaldag 1993 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1993 (en devises)	Rentelasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'intérêt pour 1993 (en devises)	Aflossingslasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'amortissement pour 1993 (en devises)	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
						Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1993 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
						B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D527	7,65 % 1991-1993 USD 50 MIOS (EMTN141 à 145/SW)	14-01	CHF 71 375 000	—	71 375 000	— (³)	1 641 625 (²)	— (³)	—	— (³)	—
D528	9 % 1991-2001 DEM 100 MIOS	18-02	DEM 100 000 000	9 000 000,00	—	185 400	—	185 400	—	—	—
D530	9,85 % 1991-2000 DEM 100 MIOS	19-02	DEM 100 000 000	9 050 000,00	—	186 430	—	186 430	—	—	—
D531	8,99 % 1991-1998 DEM 100 MIOS	19-02	DEM 100 000 000	8 990 000,00	—	185 194	—	185 194	—	—	—
D532	7,25 % 1991-2001 CHF 150 MIOS	19-03	CHF 150 000 000	10 875 000,00	—	250 125	—	268 268	—	—	—
D535	6,75 % 1991-2001 CHF 100 MIOS	26-03	CHF 100 000 000	6 750 000,00	—	155 250	—	166 050	—	—	—
D536	8,49 % 1991-2001 DEM 125 MIOS	26-03	DEM 125 000 000	10 612 500,00	—	218 617	—	218 618	—	—	—
D538	8,50 % 1991-1998 DEM 100 MIOS	15-04	DEM 100 000 000	8 500 000,00	—	175 100	—	175 100	—	—	—
D546	8,41 % 1991-2001 DEM 100 MIOS	28-06	DEM 100 000 000	8 410 000,00	—	173 246	—	— (³)	—	—	—
D550	9,06 % 1991-2001 NLG 100 MIOS	20-08	NLG 100 000 000	9 060 575,00	—	165 808	—	— (³)	—	—	—
D553	6,82 % 1991-2002 JPY 10 MDS	04-10	JPY 10 000 000 000	685 736 986,00	—	178 292	—	— (³)	—	—	—
D563	8,25 % 1992-2002 NLG 100 MIOS	08-04	NLG 100 000 000	8 250 000,00	—	150 975	—	—	—	—	—
D565	8,22 % 1992-1999 DEM 100 MIOS	29-04	DEM 100 000 000	8 220 000,00	—	169 332	—	—	—	—	—
D566	8,125 % 1992-2002 DEM 100 MIOS	29-04	DEM 100 000 000	8 125 000,00	—	167 375	—	—	—	—	—

Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1993 — Eché- ance 1993	Kapitaal in omloop op vervaldag 1993 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1993 (en devises)	Rentelasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'intérêt pour 1993 (en devises)	Aflossings- lasten voor 1993 (in deviezen) — Charges d'amortissement pour 1993 (en devises)	(In duizendtallen frank — En milliers de francs)					
						Aangevraagde kredieten voor het jaar 1993 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1993 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1992 — Crédits alloués pour l'année 1992		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1991 — Dépenses probables pour l'année 1991	
						B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
	Lasten van de in 1991 en 1992 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (<i>pro memorie</i>). — <i>Charges des emprunts amortis en 1991 et 1992 ne figurant plus au pré- sent tableau</i> (pour mémoire)					—	—	1 758 766	90 957 762	3 943 893	102 449 923
	Totaal. — <i>Total</i> In miljoenen frank. — <i>En millions de francs</i>					6 290 674	116 027 692	7 333 900	93 230 657	7 931 857	103 274 500
						6 290,7	116 027,7	7 333,9	93 230,7	7 931,9	103 274,5

⁽¹⁾ De bedragen stemmen overeen met de contractuele bepalingen van de conventie van de lening.

De vermeerderingen of verminderingen vloeien voort uit de wisselkoersschommelingen en uit het aflossingsplan.

⁽²⁾ Terugbetaling op de eindvervaldag.

⁽³⁾ Pro memorie: bedrag uitgetrokken op B.A. 21.08.

⁽¹⁾ Les montants sont conformes aux clauses contractuelles de la convention d'emprunt.

Les augmentations ou diminutions résultent du plan d'amortissement et de l'évolution des cours de change.

⁽²⁾ Remboursement à l'échéance finale.

⁽³⁾ Pour mémoire: montant prévu à l'A.B. 21.08.

2.3. HERGROEPERING

2.3. REGROUPEMENT

Tabel der economische codes

Tableau des codes économiques

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten
+ variabele kredietenCrédits non dissociés + crédits d'ordonnancement
+ crédits variables

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

1993		1993 Oorspron- kelijk — Initial	1992 Lopend jaar — Année courante	1991		
O.A./B.A. — D.O./A.B.				Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — Nº	Code nr. — Nº code			Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
40/10.43.01	436	0,3	0,3	0,3	—	0,3
40/10.43.02	434	—	0,4	0,7	—	0,7
40/10.63.01	636	—	6,7	6,3	—	6,3
41/10.22.02	221	110,0	110,0	44,4	—	44,4
41/20.22.06	221	612,0	701,5	674,9	—	674,9
42/10.22.05	221	32,6	33,8	35,0	—	35,0
42/10.61.01	613	1 315,0	681,0	910,0	—	910,0
42/10.81.04	812	32,7	31,5	30,2	—	30,2
42/30.43.03	434	626,5	708,0	752,3	—	752,3
42/30.63.02	633	717,5	773,0	604,9	—	604,9
44/10.01.03	221	—	4,5	—	—	—
	125	—	0,5	—	—	—
	511	—	5,0	—	—	—
44/20.01.04	413	107,0	145,0	155,0	—	155,0
	613	458,0	420,0	410,0	—	410,0
45/10.21.01	211	393 595,3	307 097,0	295 271,6	—	295 271,6
45/10.21.02	212	6 290,7	7 333,9	7 931,9	—	7 931,9
45/10.21.04	214	381,8	447,7	493,0	—	493,0
45/10.21.05	211	30 740,8	31 946,6	50 806,0	—	50 806,0
45/10.21.08	211	201 669,3	230 486,7	172 384,7	—	172 384,7
	212	77 742,7	75 622,0	84 066,5	—	84 066,5
	125	500,0	500,0	193,9	—	193,9
45/10.21.10	211	43,9	43,6	43,3	—	43,3
45/10.21.11	214	47,3	71,2	266,6	—	266,6
45/10.21.12	211	233,3	252,9	—	—	—
45/10.21.13	211	50,0	50,0	—	—	—
45/10.51.04	511	100,0	50,0	422,6	—	422,6
45/11.91.01	911	207 507,8	177 235,0	25 684,8	—	25 684,8
	0300	331 926,0	232 068,0	207 189,9	—	207 189,9
45/11.91.02	912	721,8	5 642,5	6 469,9	—	6 469,9
	0300	115 305,9	87 588,2	96 804,6	—	96 804,6
45/11.91.03	912	100,0	200,0	193,1	—	193,1
45/11.91.04	911	1 000,0	1 000,0	139 145,0	—	139 145,0
45/11.91.05	911	121 180,0	500,0	—	—	—
45/11.91.06	912	500,0	500,0	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

1993 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1993 Oorspron- kelijk — Initial	1992 Lopend jaar — Année courante	1991 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code			Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
45/11.91.07	511	315,1	298,6	778,9	—	778,9
45/11.91.08	911	20 870,2	26 346,6	8 973,7	—	8 973,7
	0300	56 099,8	5 000,0	131 116,3	—	131 116,3
45/11.91.09	636	93,7	243,7	1 739,7	—	1 739,7
45/11.91.10	911	417,0	398,0	—	—	—
45/40.03.01	030	20,0	50,0	8,6	—	8,6
45/40.11.10	111	6,0	10,0	3,6	—	3,6
45/40.12.20	123	—	—	36,6	—	36,6
45/40.12.21	123	137,0	161,0	38,3	—	38,3
45/20.12.22	123	0,8	0,8	0,8	—	0,8
45/40.21.06	214	1 000,0	1 000,0	763,9	—	763,9
45/40.21.07	211	0,5	0,5	0,1	—	0,1
45/40.21.09	211	1,0	1,0	—	—	—
45/10.51.02	511	1 095,0	1 095,0	811,4	71,7	883,1
45/40.52.01	522	2,5	2,5	1,2	—	1,2
45/40.41.01	411	—	—	—	—	—
45/40.74.01	—	7,5	6,0	—	—	—
Totalen. — Totaux		1 573 714,3	1 196 870,2	1 235 264,5	71,7	1 235 336,2

3. BIJLAGEN

3. ANNEXES

Detail van de Rijksschuld

Détail de la Dette publique

A. Schuld in Belgische frank

A. Dettes en francs belges

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Detail op Détail au		30 juni 1991 30 juin 1991	31 december 1991 31 décembre 1991	31 maart 1992 31 mars 1992
1. Directe geconsolideerde. — Consolidée directe:				
101	Schuld 2,50 %. — Dette à 2,50 %	219,9	219,9	219,9
105	Schuld 3,50 % van 1937. — Dette à 3,50 % de 1937	134,6	119,6	117,6
112	Geünificeerde 4 % schuld, 1ste reeks. — Dette à 4 % unifiée, 1 ^{re} série	134,5	135,5	132,5
113	Geünificeerde 4 % schuld, 2e reeks. — Dette à 4 % unifiée, 2 ^e série	1 070,7	1 070,7	1 068,7
114	Bevrijdingslening 4 %. — Emprunt à 4 % de la Libération	200,2	190,2	186,2
208	Bijzondere lening 13 % 1981-1991. — Emprunt spécial 13 % 1981-1991	55 300,0	—	—
216	Lening 12 % -11,5 % 1983-1990-1994. — Emprunt 12 %-11,50 % 1983-1990-1994	97 304,9	97 254,9	97 229,9
217	Lening 11,25 % 1983-1992. — Emprunt 11,25 % 1983-1992	60 048,0	59 998,0	43 548,0
218	Lening 11,75 % 1984-1992. — Emprunt 11,75 % 1984-1992	60 024,0	59 973,0	—
219	Lening 12 % 1984-1992. — Emprunt 12 % 1984-1992	106 646,0	106 646,0	84 139,0
220	Lening 11,75 % 1984-1993. — Emprunt 11,75 % 1984-1993	82 745,0	82 745,0	82 720,0
221	Lening 11,50 % 1985-1993. — Emprunt 11,50 % 1985-1993	102 069,0	102 069,0	101 994,0
223	Lening 11,50 % 1985-1993 2e reeks. — Emprunt 11,25 % 1983-1992 2 ^e série	134 237,0	134 212,0	134 212,0
224	Lening 11 %-11,25 % 1985-1989-1994. — Emprunt 11 %-11,25 % 1985-1989-1994	24 503,7	24 503,7	24 503,7
225	Lening 10,75 % 1985-1994. — Emprunt 10,75 % 1985-1994	92 994,8	92 994,8	92 994,8
226	Lening 9,75 % 1986-1994. — Emprunt 9,75 % 1986-1994	105 292,7	105 217,7	105 167,7
227	Lening 7,60 % 1986-1994. — Emprunt 7,60 % 1986-1994	108 987,9	108 937,9	108 912,9
228	Lening 7,75 % 1987-1993-1997. — Emprunt 7,75 % 1987-1993-1997	121 405,0	121 355,0	121 230,0
229	Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet. — Emprunt 1984-1999 à taux révisable	18 000,0	18 000,0	18 000,0
230	Lening 8 % 1987-1995. — Emprunt 8 % 1987-1995	155 369,0	155 294,0	155 194,0
231	Lening 8 % 1987-1995 2e reeks. — Emprunt 8 % 1987-1995 2 ^e série	146 209,0	146 109,0	146 034,0
232	Lening 8 % 1988-1996. — Emprunt 8 % 1988-1996	130 892,0	130 842,0	130 667,0
233	Lening 7,75 % 1988-1996. — Emprunt 7,75 % 1988-1996	99 383,1	99 333,1	99 308,1
234	Lening 7,75 % 1988-1996 2e reeks. — Emprunt 7,75 % 1988-1996 2 ^e série	111 295,0	111 245,0	111 220,0
235	Lening 8 % 1988-1995. — Emprunt 8 % 1988-1995	72 735,7	72 660,7	72 585,7
236	Lening 7,75 % 1988-1995. — Emprunt 7,75 % 1988-1995	104 895,0	104 870,0	104 870,0
237	Lening 8 % 1989-1997. — Emprunt 8 % 1989-1997	169 315,0	169 165,0	169 065,0
238	Lening 8,25 % 1989-1997. — Emprunt 8,25 % 1989-1997	86 595,0	86 345,0	86 245,0
239	Lening OLO 8,25 % 1989-1999. — Emprunt OLO 8,25 % 1989-1999	91 420,0	91 420,0	91 420,0
240	Lening 8,25 % 1989-1997 2e reeks. — Emprunt 8,25 % 1989-1997 2 ^e série	85 075,0	84 900,0	84 825,0
241	Lening 8,25 % 1989-1996. — Emprunt 8,25 % 1989-1996	61 940,0	61 815,0	61 790,0
242	Lening 9,50 % 1989-1998. — Emprunt 9,50 % 1989-1998	49 775,0	49 775,0	49 775,0

(In miljoenen frank)		(En millions de francs)		
Detail op — Détail au		30 juni 1991 — 30 juin 1991	31 december 1991 — 31 décembre 1991	31 maart 1992 — 31 mars 1992
243	Schatkistbons 1990-1996. — <i>Bons du Trésor 1990-1996</i>	31 541,7	31 541,7	31 541,7
244	Lening 10% 1990-1997. — <i>Emprunt 10% 1990-1997</i>	69 650,0	69 250,0	242 200,0
245	Lening OLO 10% 5 april 1996 (1990-1996). — <i>Emprunt OLO 10% 5 avril 1996 (1990-1996)</i>	190 000,0	190 000,0	190 000,0
246	Lening 10% 1990-1997 2e reeks. — <i>Emprunt 10% 1990-1997 2^e série</i>	173 500,0	173 500,0	—
247	Lening OLO 10% 2 augustus 2000 (1990-2000). — <i>Emprunt OLO 10% 2 août 2000 (1990-2000)</i>	221 295,0	221 295,0	221 295,0
248	Lening OLO 9,25% 2 januari 1998 (1991-1998). — <i>Emprunt OLO 9,25% 2 janvier 1998 (1991-1998)</i>	165 226,1	202 406,1	211,506,1
249	Lening OLO 9,50% 28 februari 1994 (1991-1994). — <i>Emprunt OLO 9,50% 28 février 1994 (1991-1994)</i>	218 720,0	218 720,0	218 720,0
250	Lening 9,25% 1991-1998. — <i>Emprunt 9,25% 1991-1998</i>	126 500,0	126 500,0	126 500,0
251	Lening OLO 9% 28 maart 2003 (1991-2003). — <i>Emprunt OLO 9% 28 mars 2003 (1991-2003)</i>	121 325,0	146 195,0	174 705,0
252	Lening OLO 9% 27 juni 2001 (1991-2001). — <i>Emprunt OLO 9% 27 juin 2001 (1991-2001)</i>	69 650,0	154 985,0	196 035,0
253	Lening 9% 1991-1999. — <i>Emprunt 9% 1991-1999</i>	—	60 500,0	60 500,0
254	Lening OLO 9,25% 29 augustus 1997 (1991-1997). — <i>Emprunt OLO 9,25% 29 août 1997 (1991-1997)</i>	—	64 755,0	83 660,0
255	Lening 9% 1991-1999 2e reeks. — <i>Emprunt 9% 1991-1999 2^e série</i>	—	41 000,0	41 000,0
256	Lening 8,75% 1992-1998. — <i>Emprunt 8,75% 1992-1998</i>	—	—	62 000,0
257	Lening OLO 8,50% 1 oktober 2007 (1992-2007). — <i>Emprunt OLO 8,50% 1^{er} octobre 2007 (1992-2007)</i>	—	—	56 000,0
375	Lotenlening 1932. — <i>Emprunt à lots 1932</i>	390,4	390,4	360,9
376	Lotenlening 1933. — <i>Emprunt à lots 1933</i>	696,0	654,2	654,2
377	Lotenlening 1938. — <i>Emprunt à lots 1938</i>	550,5	529,1	529,1
378	Lotenlening 1941. — <i>Emprunt à lots 1941</i>	1 009,6	934,9	934,8
100066	Speciale conversielening van 1962. — <i>Emprunt spécial conversion de 1962</i>	826,0	—	—
107751	Lening 12,75% 1983-1993. — <i>Emprunt 12,75% 1983-1993</i>	300,0	300,0	160,0
107826	Lening 11 5/8% 1983-1992. — <i>Emprunt 11 5/8% 1983-1992</i>	660,0	340,0	340,0
108870	Schuld aflosbaar 3,5% 1947-1997. — <i>Dette amortissable 3,5% 1947-1997</i>	177,0	154,2	154,2
108871	Schuld aflosbaar 4% 1947-1997. — <i>Dette amortissable 3,5% 1947-1997</i>	241,8	211,2	211,2
108990	Lening 11,75% 1985-1993. — <i>Emprunt 11,75% 1985-1993</i>	4 000,0	4 000,0	4 000,0
108991	Lening 11,85% 1985-1993. — <i>Emprunt 11,85% 1985-1993</i>	2 000,0	2 000,0	2 000,0
108992	Lening 11,85% 1985-1993. — <i>Emprunt 11,85% 1985-1993</i>	2 000,0	2 000,0	2 000,0
109880	Lening 1986-1991 van 1 miljard frank. — <i>Emprunt 1986-1991 de 1 milliard de francs</i>	1 000,0	—	—
109891	Lening 1986-1991 van 3 miljard frank. — <i>Emprunt 1986-1991 de 3 milliards de francs</i>	3 000,0	—	—
109892	Lening 1986-1991 van 3 miljard frank. — <i>Emprunt 1986-1991 de 3 milliards de francs</i>	3 000,0	—	—
110009	Lening 8,125% 1987-1992. — <i>Emprunt 8,125% 1987-1992</i>	1 200,0	1 200,0	—
110034	Lening 8,05% 1987-1992. — <i>Emprunt 8,05% 1987-1992</i>	500,0	500,0	500,0
110046	Bijzondere lening 1987-1997 tranche I. — <i>Emprunt spécial 1987-1997 tranche I</i>	5 000,0	5 000,0	5 000,0
110052	Bijzondere lening 1987-1992 tranche II. — <i>Emprunt spécial 1987-1997 tranche II</i>	5 125,0	5 125,0	5 125,0
111282	Lening 8,25% 1989-1996. — <i>Emprunt 8,25% 1989-1996</i>	10 000,0	10 000,0	10 000,0

(In miljoenen frank)		(En millions de francs)		
		30 juni 1991 — 30 juin 1991	31 december 1991 — 31 décembre 1991	31 maart 1992 — 31 mars 1992
Detail op — Détail au				
310001 Luchtvaartservituten. — <i>Servitudes aéronautiques</i>		9,4	9,4	9,4
310002 Krediet NMH 4%. — <i>Crédit SNL 4%</i>		146,2	138,9	138,9
310402 Krediet 10,92 % 1985-1995 (7,625 % van 273 miljoen Fl gewapt tegen BF). — <i>Crédit 10,92 % 1985-1995 (7,625 % de Fl 273 millions swapés en FB)</i>		4 895,6	4 895,6	4 895,6
310403 Krediet 7,65 % 1986-1996 (5,125 % van 100 miljoen CHF gewapt tegen BF). — <i>Crédit 7,65 % 1986-1996 (5,125 % de CHF 100 millions swapés en FB)</i>		2 549,3	2 549,3	2 549,3
310405 Krediet 9 % 1987-1997 (FRN 24 USD 100 miljoen gewapt tegen BF). — <i>Crédit 9 % 1987-1997 (FRB 24 USD 100 millions swapés en FB)</i>		3 778,5	3 778,5	3 778,5
310407 Krediet 8,1758 % 1987-1994 (250 miljoen DM gewapt tegen BF). — <i>Crédit 8,1758 % 1987-1994 (DM 250 millions swapés en FB)</i>		5 000,0	5 000,0	5 000,0
Leningen van het Fonds voor industriële vernieuwing. — <i>Emprunts du Fonds de rénovation industrielle :</i>				
108498 11,65 % 1983-1991		1 000,0	—	—
108751 12 % 1984-1996		600,0	500,0	500,0
109000 11,85 % 1985-1993		500,0	500,0	500,0
109171 11,05 % 1985-1995		500,0	500,0	500,0
109270 10,80 % 1985-1993		750,0	750,0	750,0
109349 10 % 1985-1994		1 000,0	1 000,0	1 000,0
Leningen uitgegeven voor rekening van het Brusselse Gewest. — <i>Emprunts émis pour le compte de la Région bruxelloise :</i>				
101002 12,45 % 1984-1994 tranche I		96,1	96,1	96,1
108877 12,45 % 1984-1994 tranche II		2 903,9	2 903,9	2 903,9
108878 12,50 % 1984-1997		5 000,0	5 000,0	5 000,0
109005 11,85 % 1985-1993		3 000,0	3 000,0	3 000,0
109106 11,30 % 1985-1995		1 900,0	1 900,0	1 900,0
109219 11 % 1985-1993		3 500,0	3 500,0	3 500,0
109513 9,60 % 1986-1994		570,0	570,0	570,0
109514 9,60 % 1986-1994		500,0	500,0	500,0
110033 8,05 % 1987-1992		150,0	150,0	150,0
110335 8,30 % 1987-1992		561,2	561,2	561,2
Schulden van de Nationale Sectoren overgenomen door de Staat. — <i>Dettes des Secteurs nationaux reprises par l'Etat :</i>				
109269 1985-1993		328,0	328,0	328,0
109596 8,10 % 1986-1994		836,0	836,0	836,0
109608 8,10 % 1986-1991		350,0	—	—
310750 1984-1999		14 375,2	14 375,2	12 578,3
310760 1984-1999		2 210,0	2 210,0	1 933,8
310765 1984-1999		40,0	40,0	35,0
310770 1984-1999		2 605,5	2 605,5	1 823,9
310790 1984-1999		2 634,2	2 634,2	1 843,9
310795 1984-1999		5 692,4	5 692,4	4 980,8
310808 1984-1999		226,0	226,0	158,2
310813 1984-1999		703,2	703,2	615,3

(In miljoenen frank)		(En millions de francs)		
Detail op — Détail au		30 juni 1991 — 30 juin 1991	31 december 1991 — 31 décembre 1991	31 maart 1992 — 31 mars 1992
310818 1984-1999		901,9	901,9	789,2
310823 1984-1999		65,9	65,9	46,1
310828 1984-1999		1 200,0	1 200,0	1 050,0
310834 1984-1999		339,1	301,4	301,4
310839 1984-1999		162,0	144,0	144,0
310843 1984-1999		549,0	488,0	488,0
310848 1984-1999		72,0	64,0	64,0
310857 1985-1995		460,0	245,0	245,0
310858 1985-1995		598,0	598,0	598,0
310859 1985-1995		18,0	18,0	18,0
310860 1985-2000		739,4	739,4	739,4
310866 1985-2000		90,0	90,0	90,0
310871 1985-2000		1 964,7	1 964,7	1 964,7
310877 1981-1993		749,9	541,9	494,1
310894 1981-2001		18 664,0	18 664,0	18 664,0
310905 Conventie van 2 juli 1979. — <i>Convention de 2 juillet 1979</i>		2 282,4	2 282,4	1 566,6
310912 Conventie van 30 maart 1979. — <i>Convention de 30 mars 1979</i> . . .		16 880,0	16 880,0	15 105,0
310917 1985-2000		445,9	445,9	445,9
310922 1986-1994		800,0	800,0	800,0
Diverse leningen. — <i>Emprunts divers:</i>				
165154 9% 1978-1998 (REFRIBEL)		24,8	22,1	22,1
165156 9% 1977-1992 (REFRIBEL)		1,6	0,8	0,8
165157 9% 1979-1999 (REFRIBEL)		10,4	9,4	9,4
Totaal der directe geconsolideerde schuld in Belgische frank. — <i>Total de la dette consolidée directe en francs belges</i>		4 081 230,5	4 327 323,7	4 433 589,7
2. Indirecte geconsolideerde. — <i>Consolidée indirecte:</i>				
Leningen van het Wegenfonds en van de Intercommunales voor autosnelwegen. — <i>Emprunts du Fonds des Routes et des Intercommunales autoroutières:</i>				
436 11,5% 1985-1993		56 199,8	56 124,8	56 099,8
437 10% 1985-1994		58 945,1	58 845,1	58 845,1
438 9,5% 1986-1994		58 771,9	58 721,9	58 721,9
439 8% 1987-1995		81 008,0	80 908,0	80 908,0
440 7,75% 1988-1996		84 235,0	84 235,0	84 235,0
101924 E9-E407, 9% 1971-1996		450,0	450,0	375,0
101979 E39, 7,9% 1971-1996		750,0	625,0	625,0
105848 E39, 7,6% 1984-1991		128,3	88,6	88,6
108849 12,05% 1984-1991		1 800,0	—	—
108858 12,05% 1984-1992		5 000,0	5 000,0	5 000,0
310409 1989-2007		2 930,0	3 460,0	3 460,0

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Detail op — Détail au	30 juni 1991 — 30 juin 1991	31 december 1991 — 31 décembre 1991	31 maart 1992 — 31 mars 1992
Leningen van de <i>Office de la Navigation</i> — Dienst voor de Scheepvaart. — <i>Emprunts de l'Office de la Navigation — Dienst voor de Scheepvaart:</i>			
310206 1979-1994 (O.N.)	351,0	351,0	351,0
310207 1982-1997 (O.N.)	822,0	822,0	685,0
310208 1983-1998 (O.N.)	736,0	644,0	644,0
310209 1983-1998 (D.S.)	875,0	875,0	750,0
310210 1977-1992 (D.S.)	248,0	248,0	—
310211 1984-1999 (D.S.)	1 000,0	1 000,0	875,0
310212 1984-1999 (O.N.)	450,0	400,0	400,0
310213 1985-2000 (O.N.)	750,0	750,0	666,7
310214 1985-2000 (D.S.)	1 499,0	1 499,0	1 332,0
310215 1986-2001 (D.S.)	367,0	334,0	334,0
310216 1986-2001 (O.N.)	140,0	80,0	80,0
Diverse leningen. — <i>Emprunts divers:</i>			
400 Lotenleningen 1921. — <i>Emprunts à lots 1921</i>	572,2	572,2	553,0
401 Lotenleningen 1922. — <i>Emprunts à lots 1922</i>	587,6	587,6	587,6
402 Lotenleningen 1923. — <i>Emprunts à lots 1923</i>	637,6	637,6	637,6
Preferente aandelen N.M.B.S. — <i>Actions privilégiées S.N.C.B.:</i>			
450 Zwitserse tranche 6%. — <i>Tranche suisse 6%</i>	27,5	27,5	27,5
451 Hollandse tranche 6%. — <i>Tranche hollandaise 6%</i>	11,0	7,5	7,5
452 Belgische tranche 4%. — <i>Tranche belge 4%</i>	768,7	720,7	720,7
10620 Belgische tranche 6%. — <i>Tranche belge 6%</i>	10,3	9,3	9,3
Leningen van het Paleis voor Schone Kunsten. — <i>Emprunts du Palais des Beaux-Arts:</i>			
105823 8,30 % 1974-1999	59,0	59,0	53,0
108869 9 % 1977-1991	5,1	—	—
310039 Krediet N.M.H. van 1 miljard. — <i>Crédit S.N.L. de 1 milliard</i>	471,2	471,2	459,8
310040 Annuïteiten Gemeentekrediet. — <i>Annuités Crédit Communal</i>	6,7	6,7	6,7
111638 1990-1995 (Fonds 208)	7 000,0	7 000,0	7 000,0
111641 1990-1995 (Fonds 208)	5 000,0	5 000,0	5 000,0
310410 1990-1995 (Fonds 208)	3 000,0	3 000,0	3 000,0
310429 1991-1997 (Fonds 208)	—	25 000,0	25 000,0
Leningen door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel. — <i>Emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles:</i>			
101920 7,90 % 1971-1996	248,5	213,9	213,9
103171 8,25 % 1974-1999	297,0	297,0	269,5
310417 1983-2003	345,5	345,5	345,5
310418 1983-2003	242,6	228,0	228,0
310419 1983-2003	395,4	371,8	371,8
310420 1984-2004	477,8	477,8	477,8
310421 1984-2004	327,1	327,1	327,1
310422 1984-2004	547,5	527,9	527,9
310423 1985-2005	341,7	341,7	341,7
310424 1985-2005	535,8	519,0	519,0

(In miljoenen frank)		(En millions de francs)		
	Detail op — Détail au	30 juni 1991 — 30 juin 1991	31 december 1991 — 31 décembre 1991	31 maart 1992 — 31 mars 1992
310425	1986-1994	200,0	200,0	200,0
310426	1986-1994	205,0	205,0	185,9
310427	1987-2007	320,5	320,5	320,5
310428	1987-1995	312,5	250,0	250,0
Totaal der indirecte geconsolideerde schuld in Belgische franken. — <i>Total de la dette consolidée indirecte en francs belges</i>		380 409,9	403 185,9	402 117,4
3. Directe halflange termijn. — <i>Moyen terme directe:</i>				
Schatkistcertificaten. — <i>Certificats de trésorerie:</i>				
1. Parastatalen. — <i>Circuit parastatal:</i>				
a)	Zonder intresten. — <i>Sans intérêts</i>	300,0	300,0	300,0
b)	Met intresten. — <i>Portant intérêt</i>	8 000,0	0,0	0,0
2.	Schatkistbons. — <i>Bons du trésor</i>	1 173,3	804,0	642,9
Totaal van de schuld op halflange termijn. — <i>Total de la dette à moyen terme</i>		9 473,3	1 104,0	942,9
4. Directe korte termijn. — <i>Court terme directe:</i>				
1. Renteloze Schatkistbons afgeleverd aan. — <i>Bons du trésor sans intérêts remis:</i>				
a)	Het Internationale Muntfonds. — <i>Au Fonds monétaire international</i>	80 850,5	81 711,0	82 715,0
b)	De Internationale Ontwikkelingsassociatie. — <i>A l'Association internationale de développement</i>	9 414,0	9 929,0	9 779,0
c)	De Aziatische Ontwikkelingsbank. — <i>A la Banque asiatique de développement</i>	—	—	—
d)	Het Afrikaans Ontwikkelingsfonds. — <i>Au Fonds africain de développement</i>	2 543,4	2 303,4	2 180,0
e)	Het Aziatische Ontwikkelingsfonds. — <i>Au Fonds asiatique de développement</i>	1 935,4	1 768,7	1 671,7
f)	De Interamerikaanse Ontwikkelingsbank. — <i>A la Banque interaméricaine de développement</i>	55,0	30,0	30,0
g)	Het Internationale Ontwikkelingsfonds voor de Landbouw. — <i>Au Fonds international pour le développement de l'agriculture</i>	622,1	590,4	535,4
h)	Landbouwfonds voor basisprodukten. — <i>Au Fonds agricole des produits de base</i>	9,0	44,0	44,0
2. Rentegevende Schatkistcertificaten. — <i>Certificats de trésorerie portant intérêt:</i>				
a) Uitgegeven bij aanbesteding. — <i>Emis par adjudication</i>				
—	op 3 maanden. — <i>à 3 mois</i>	1 693 031,7	1 095 589,4	1 150 921,9
—	op 6 maanden. — <i>à 6 mois</i>	44 620,4	233 712,7	220 628,2
—	op 12 maanden. — <i>à 12 mois</i>	204 370,0	388 942,7	483 550,7
b) Korte termijn. — <i>Court terme</i>				
—	Voorschotten N.B.B. — <i>Avances B.N.B.</i>	2 237,6	678,8	0,0
c)	Diverse leningen. — <i>Emprunts divers</i>	1 700,0	6 490,0	38 278,0
3.	Strijderdotaties. — <i>Dotations des combattants</i>	13,4	13,3	13,3
4.	Tegoed van de particulieren op P.C.R. — <i>Avoir des particuliers en C.C.P.</i>	111 720,9	90 510,6	102 816,4
Totaal van de directe schuld op korte termijn in Belgische frank. — <i>Total de la dette à court terme directe en francs belges</i>		2 153 123,4	1 912 314,0	2 093 163,6
Totaal van de schuld in Belgische frank. — <i>Total de la dette en francs belges</i>		6 624 237,1	6 643 927,6	6 929 813,6

DETAIL OP — DETAIL AU		30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
		Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
		<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>	<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>	<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>
1. Geconsolideerde. — Consolidé:							
D214	12 ³ / ₈ % 1982-1992 NLG 100 MIOS	NLG 20,0	366,1	NLG 20,0	366,1	0,0	0,0
D219	12 ¹ / ₈ % 1982-1992 NLG 36 MIOS	NLG 7,2	131,8	NLG 7,2	131,8	0,0	0,0
D222	8 % 1982-1992 CHF 30 MIOS	CHF 30,0	717,4	CHF 30,0	692,1	CHF 30,0	676,9
D231	12 % 1982-1992 NLG 50 MIOS	NLG 20,0	366,1	NLG 10,0	183,0	NLG 10,0	183,1
D235	9,50 % 1982-1992 NLG 35 MIOS	NLG 14,0	256,3	NLG 7,0	128,1	NLG 7,0	128,1
D236	9,50 % 1983-1998 NLG 65 MIOS	NLG 45,5	832,9	NLG 45,5	832,9	NLG 39,0	713,9
D257	1983-1991 USD 20 MIOS (RO22)	USD 20,0	746,0	0,0	0,0	0,0	0,0
D258	1983-1994 USD 20 MIOS (RO23)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D259	1983-1994 USD 20 MIOS (RO24)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D260	1983-1993 USD 20 MIOS (RO25)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D262	1983-1992 USD 20 MIOS (RO27)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D265	1983-1991 USD 20 MIOS (RO30)	USD 20,0	746,0	0,0	0,0	0,0	0,0
D269	8,315 % 1984-1992 DEM 100 MIOS	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2062,6	0,0	0,0
D270	1984-1992 USD 20 MIOS (RO32)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	0,0	0,0
D275	9,25 % 1984-1992 NLG 150 MIOS	NLG 50,0	915,3	NLG 50,0	915,3	NLG 50,0	915,3
D278	7,90 % 1984-1994 JPY 10 MDS	JPY 8 0000,0	2 162,2	0,0	0,0	0,0	0,0
D280	1984-1991 USD 20 MIOS (RO35)	USD 20,0	746,0	0,0	0,0	0,0	0,0
D282	1984-1991 USD 20 MIOS (RO37)	USD 20,0	746,0	0,0	0,0	0,0	0,0
D286	1984-1993 USD 20 MIOS (RO41)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D287	1984-1993 USD 30 MIOS (RO42)	USD 30,0	1 119,1	USD 30,0	938,1	USD 30,0	1 013,9
D290	1984-1994 USD 20 MIOS (RO45)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D295	9 % 1984-1991 NLG 50 MIOS	NLG 12,5	228,8	0,0	0,0	0,0	0,0
D296	1984-1996 USD 100 MIOS (FRNS/SW)	DEM 176,0	3 629,7	USD 76,0	2 376,5	USD 76,0	2 568,6
D306	1984-1994 USD 20 MIOS (RO54)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D307	1984-1994 USD 20 MIOS (RO55)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9

DETAIL OP — DETAIL AU		30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
		Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)
D309	1984-1993 USD 20 MIOS (RO57)	JPY 2 869,0	775,4	JPY 2 869,0	718,0	JPY 2 869,0	729,1
D312	1984-1992 USD 100 MIOS (RO59/SW)	DEM 185,2	3 819,2	DEM 185,2	3 819,2	DEM 185,2	3 819,2
D313	1984-1992 USD 40 MIOS (RO60/SW)	CHF 62,5	1 494,5	CHF 62,5	1 441,8	CHF 62,5	1 410,1
D314	1984-1992 USD 10 MIOS (RO61/SW)	CHF 15,6	373,6	CHF 15,6	360,4	CHF 15,6	352,5
D319	7,50 % 1985-1992 DEM 100 MIOS	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6
D325	1985-1993 USD 63 MIOS (RO67/SW)	JPY 9 279,9	2 508,1	JPY 9 279,9	2 322,5	JPY 9 279,9	2 358,3
D330	5 ⁵ / ₈ % 1985-1991 CHF 50 MIOS	CHF 50,0	1 195,6	0,0	0,0	0,0	0,0
D331	5,50 % 1985-1991 CHF 50 MIOS	CHF 50,0	1 195,6	0,0	0,0	0,0	0,0
D333	1985-1997 DEM 500 MIOS (FRN13)	DEM 500,0	10 312,8	DEM 500,0	10 312,8	DEM 500,0	10 312,8
D341	5,25 % 1985-1991 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	0,0	0,0	0,0	0,0
D342	6 ⁷ / ₈ % 1985-1992 DEM 200 MIOS (SW)	CHF 167,5	4 005,3	CHF 167,5	3 864,0	CHF 167,5	3 779,1
D343	7,20 % 1985-1995 JPY 10 MDS	JPY 10 000,0	2 702,7	0,0	0,0	0,0	0,0
D345/1A	1985-1995 USD 400 MIOS (FRN14/SW) TR.1A	CHF 127,0	3 035,9	CHF 127,0	2 928,8	CHF 127,0	2 864,4
D345/1B	1985-1995 USD 400 MIOS (FRN14/SW) TR.1B	CHF 106,0	2 534,7	CHF 106,0	2 445,3	CHF 106,0	2 391,5
D345/1C	1985-1995 USD 400 MIOS (FRN14/SW) TR.1C	CHF 84,7	2 024,2	CHF 84,7	1 952,8	CHF 84,7	1 909,8
D347	1986-1994 NLG 100 MIOS (RO78)	NLG 100,0	1 830,5	NLG 100,0	1 830,5	NLG 100,0	1 830,5
D352/1	6,75 % 1986-1993 DEM 150 MIOS TR.1	DEM 50,0	1 031,3	DEM 50,0	1 031,3	0,0	0,0
D352/2	6,75 % 1986-1993 DEM 150 MIOS (SW) TR.2	JPY 3 915,0	1 058,1	JPY 3 915,0	979,8	JPY 3 915,0	994,9
D353	6,75 % 1986-1992 DEM 100 MIOS	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	0,0	0,0
D359	1986-1994 JPY 5 MDS (RO86/SW)	DEM 40,9	843,0	DEM 34,2	704,6	DEM 34,2	704,6
D362	1986-1996 DEM 450 MIOS (SW) TR.1	DEM 250,0	5 156,4	DEM 250,0	5 156,4	DEM 250,0	5 156,4
D363	1986-1996 DEM 450 MIOS TR.2 (ZERO-BOND)	DEM 200,0	4 125,1	DEM 200,0	4 125,1	DEM 200,0	4 125,1
D365/1	1986-1993 USD 300 MIOS (FRN18/SW) TR.1	CHF 104,2	2 491,1	CHF 104,2	2 403,3	CHF 104,2	2 350,4
D365/1A	1986-1993 USD 300 MIOS (FRN18/SW) TR.1A	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6

DETAIL OP — DETAIL AU	30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
D365/2A 1986-1993 USD 300 MIOS (FRN18/SW) TR.2A	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D365/2B 1986-1993 USD 300 MIOS (FRN18/SW) TR.2B	CHF 84,0	2 008,6	CHF 84,0	1 937,8	CHF 84,0	1 895,2
D365/3 1986-1993 USD 300 MIOS (FRN18/SW) TR.3	CHF 151,1	3 613,1	CHF 151,1	3 485,7	CHF 151,1	3 409,0
D366 6,75 % 1986-1996 NLG 40 MIOS	NLG 10,0	732,2	NLG 40,0	732,2	NLG 40,0	732,2
D367/1 1986-1996 USD 400 MIOS (FRN19/SW) TR.1	USD 200,0	7 460,5	USD 200,0	6 254,0	USD 200,0	6 759,5
D367/2 1986-1996 USD 400 MIOS (FRN19/SW) TR.2	DEM 146,2	3 014,6	DEM 146,2	3 014,6	USD 80,0	2 703,8
D367/3 1986-1996 USD 400 MIOS (FRN19/SW) TR.3	CHF 108,1	2 583,8	CHF 108,1	2 492,7	CHF 108,1	2 437,8
D367/4 1986-1996 USD 400 MIOS (FRN19/SW) TR.4	DEM 127,5	2 629,1	DEM 127,5	2 629,1	DEM 127,5	2 629,1
D368 6,50 % 1986-1991 NLG 100 MIOS	NLG 100,0	1 830,5	0,0	0,0	0,0	0,0
D370 4 ⁷ / ₈ % 1986-1993 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D371 1986-1991 JPY 4,65 MDS (RO87/SW)	JPY 4 233,0	1 144,1	0,0	0,0	0,0	0,0
D372 6 ¹ / ₈ % 1986-1991 NLG 50 MIOS	NLG 50,0	915,3	0,0	0,0	0,0	0,0
D373 1986-1991 USD 50 MIOS (RO88/SW) TR.1	JPY 3 528,0	953,5	0,0	0,0	0,0	0,0
D374 6 % 1986-1991 JPY 10 MDS	JPY 10 000,0	2 702,7	0,0	0,0	0,0	0,0
D375 1986-1991 USD 250 MIOS (FRN20/SW)	CHF 410,9	9 824,8	0,0	0,0	0,0	0,0
D376 4,99 % 1986-1994 USD 200 MIOS (FRN21/SW)	0,0	0,0	USD 200,0	6,254,0	USD 200,0	6 759,5
D376/1A 1986-1994 USD 200 MIOS (FRN21/SW) TR.1A	DEM 200,0	4 125,1	0,0	0,0	0,0	0,0
D376/1B 1986-1994 USD 200 MIOS (FRN21/SW) TR.1B	DEM 160,0	3 300,1	0,0	0,0	0,0	0,0
D376/2 1986-1994 USD 200 MIOS (FRN21/SW) TR.2	CHF 39,2	937,6	0,0	0,0	0,0	0,0
D377 1986-1991 JPY 6,93 MDS (RO89/SW)	CHF 65,7	1 571,8	0,0	0,0	0,0	0,0
D378 1986-1994 USD 100 MIOS (FRN22)	USD 100,0	3 730,3	USD 100,0	3 127,0	USD 100,0	3 379,8
D379 1986-1993 USD 20 MIOS (RO90)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D380 1986-1993 USD 20 MIOS (RO91)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D382 1986-1993 JPY 100 MDS (RO92)	JPY 10 000,0	2 702,7	JPY 10 000,0	2 502,7	JPY 10 000,0	2 541,3
D383 1986-1993 USD 20 MIOS (RO93)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9

DETAIL OP — DETAIL AU		30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
		Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)
D384	1986-1994 USD 20 MIOS (RO94)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D385	1986-1993 JPY 3,240 MDS (RO95/SW)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D386	1986-1993 USD 20 MIOS (RO96)	NLG 45,5	832,9	NLG 45,5	832,9	USD 20,0	675,9
D387	1986-1994 USD 80 MIOS (RO97)	USD 80,0	2 984,2	USD 80,0	2 501,6	USD 80,0	2 703,8
D388	1987-1995 USD 20 MIOS (RO98)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D389	4,375 % 1987-1992 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	0,0	0,0
D390	5,81 % 1987-1992 DEM 00 MIOS	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	0,0	0,0
D391/1	1987-1997 USD 300 MIOS (FRN24/SW) TR.1	CHF 300,8	7 192,7	CHF 300,8	6 939,1	CHF 300,8	6 786,5
D392	4 ³ / ₄ % 1987-1997 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D393	1987-1994 USD 30 MIOS (SW)	CHF 45,6	1 089,7	CHF 45,6	1 051,3	0,0	0,0
D394	7 % 1987-1994 USD 30 MIOS (SW)	CHF 45,6	1 089,7	CHF 45,6	1 051,3	CHF 45,6	1 028,1
D395	1987-1994 USD 25 MIOS (RO99)	USD 25,0	932,6	USD 25,0	781,8	USD 25,0	844,9
D396/1	3 ³ / ₈ % 1987-1994 CHF 100 MIOS TR.1	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D396/2	3 % 1987-1993 CHF 50 MIOS TR.2	CHF 50,0	1 195,6	CHF 50,0	1 153,4	CHF 50,0	1 128,1
D397/1	4 ⁵ / ₈ % 1987-1994 JPY 45 MDS (FRB25/SW) TR.1	DEM 261,2	5 387,6	DEM 261,2	5 387,6	DEM 261,2	5 387,6
D397/2	4 ⁵ / ₈ % 1987-1994 JPY 45 MDS (FRB25/SW) TR.2	CHF 234,0	5 595,9	CHF 234,0	5 398,6	CHF 234,0	5 279,9
D398	4 ³ / ₈ % 1987-1992 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D399	1987-1997 DEM 200 MIOS (VAR)	DEM 149,8	3 089,2	DEM 139,3	2 872,5	DEM 128,6	2 652,4
D400/1	4,80 % 1987-1992 CHF 85 MIOS	CHF 85,0	2 032,5	CHF 85,0	1 960,9	CHF 85,0	1 917,7
D400/2	5,55 % 1987-1993 DEM 125 MIOS	DEM 125,0	2 578,2	DEM 125,0	2 578,2	DEM 125,0	2 578,2
D401	4 ³ / ₈ % 1987-1991 JPY 50 MDS (FRB26)	JPY 50 000,0	13 513,5	0,0	0,0	0,0	0,0
D402	4,90 % 1987-1992 JPY 3 MDS (SW)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D403	5,20 % 1987-1992 JPY 3 MDS (SW)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D404	1987-1992 JPY 10 MDS (VAR)	JPY 10 000,0	2 702,7	JPY 10 000,0	2 502,7	JPY 10 000,0	2 541,3
D405	4,90 % 1987-1992 JPY 3 MDS (SW)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D406	6,10 % 1987-1992 JPY 3,8 MDS (SW)	USD 25,0	932,6	USD 25,0	781,8	USD 25,0	844,9
D407/2	5,22 % 1987-1994 DEM 250 MIOS TR.2	DEM 9,1	187,6	DEM 9,1	187,6	DEM 9,1	187,6

DETAIL OP — DETAIL AU		30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
		Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
		Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
D408	1987-1993 JPY 10 MDS (RO100)	JPY 10 000,0	2 702,7	JPY 10 000,0	2 502,7	JPY 10 000,0	2 541,3
D409/1A	9 ¹ / ₈ % 1987-1992 USD 400 MIOS (FRB27/ SW) TR.1A	CHF 154,6	3 696,8	CHF 154,6	3 566,5	CHF 154,6	3 488,0
D409/1B	9 ¹ / ₈ % 1987-1992 USD 400 MIOS (FRB27/ SW) TR.1B	DEM 185,3	3 822,6	DEM 185,3	3 822,6	DEM 185,3	3 822,6
D409/2	9 ¹ / ₈ % 1987-1992 USD 400 MIOS (FRB27/ SW) TR.2	CHF 318,4	7 613,6	CHF 318,4	7 345,2	CHF 318,4	7 183,6
D410	5,70 % 1987-1992 JPY 4 MDS (SW)	CHF 41,4	990,2	CHF 41,4	955,3	CHF 41,4	934,3
D411	4 ³ / ₄ % 1987-1992 CHF 75 MIOS	CHF 75,0	1 793,4	CHF 75,0	1 730,2	CHF 75,0	1 692,1
D412	4 ⁵ / ₈ % 1987-1991 CHF 75 MIOS	CHF 75,0	1 793,4	0,0	0,0	0,0	0,0
D413	5 ³ / ₈ % 1987-1992 JPY 55 MDS (FRB28)	JPY 55 000,0	14 864,9	JPY 55 000,0	13 765,1	JPY 55 000,0	13 976,9
D414	5,69 % 1988-1993 DEM 100 MIOS	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6
D415	4 ¹ / ₄ % 1988-1993 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D416	5 % 1988-1993 JPY 10 MDS	JPY 10 000,0	2 702,7	JPY 10 000,0	2 502,7	JPY 10 000,0	2 541,3
D417	4 ¹ / ₈ % 1988-1992 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	0,0	0,0
D418	6 ¹ / ₄ % 1988-1993 NLG 25 MIOS	NLG 25,0	457,6	NLG 25,0	457,6	NLG 25,0	457,6
D419/1	8,50 % 1988-1993 USD 400 MIOS (FRB29/ SW) TR.1	CHF 299,4	7 159,3	CHF 299,4	6 906,8	CHF 299,4	6 754,9
D419/2	8,50 % 1988-1993 USD 400 MIOS (FRB29/ SW) TR.2	CHF 312,2	7 464,5	CHF 312,2	7 201,4	CHF 312,2	7 043,0
D420	5,05 % 1988-1993 JPY 10 MDS	JPY 10 000,0	2 702,7	JPY 10 000,0	2 502,7	JPY 10 000,0	2 541,3
D421	5,10 % 1988-1993 JPY 10 MDS	JPY 10 000,0	2 702,7	JPY 10 000,0	2 502,7	JPY 10 000,0	2 541,3
D422	7 ¹ / ₈ % 1988-1998 USD 104 MIOS (SW)	USD 104,0	3 879,5	USD 104,0	3 252,1	USD 104,0	3 514,9
D423	4 % 1988-1993 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D424	4 %-5 % 1988-1993-1998 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D425	5,37 % 1988-1993 DEM 100 MIOS	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6
D426	5,96 % 1988-1992 NLG 25 MIOS	NLG 25,0	457,6	NLG 25,0	457,6	NLG 25,0	457,6
D427	5,96 % 1988-1992 NLG 15 MIOS	NLG 15,0	274,6	NLG 15,0	274,6	NLG 15,0	274,6
D428/1	1988-1993 CHF 75 MIOS (VAR-IRS/SW) TR.1	CHF 50,0	1 195,6	CHF 50,0	1 153,4	CHF 50,0	1 128,1

DETAIL OP — DETAIL AU		30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
		Deviezen (in miljoenen) — <i>Devises</i> (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — <i>Francs belges</i> (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — <i>Devises</i> (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — <i>Francs belges</i> (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — <i>Devises</i> (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — <i>Francs belges</i> (en millions)
D428/2	1988-1993 CHF 75 MIOS (VAR-IRS/SW) TR.2	CHF 15,0	358,7	CHF 15,0	346,0	CHF 15,0	338,4
D428/3	1988-1993 CHF 75 MIOS (VAR-IRS/SW) TR.3	CHF 10,0	239,1	CHF 10,0	230,7	CHF 10,0	225,6
D435	9 ⁵ / ₈ % 1988-1998 USD 250 MIOS (FRD30/SW)	USD 250,0	9 325,6	USD 250,0	7 817,5	CHF 361,1	8 147,5
D437	4 ¹ / ₂ %-3 ⁷ / ₈ % 1988-1990-1993 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D440	5,50 % 1988-1998 JPY 6,7 MDS	JPY 6 700,0	1 810,8	JPY 6 700,0	1 676,8	JPY 6 700,0	1 702,6
D446	5,50 % 1988-1994 JPY 5 MDS (SW)	DEM 68,5	1 412,8	DEM 68,5	1 412,8	DEM 68,5	1 412,8
D447	5,30 % 1988-1993 JPY 10 MDS	JPY 10 000,0	2 702,7	JPY 10 000,0	2 502,7	JPY 10 000,0	2 541,3
D448	5,50 % 1988-1993 DEM 300 MIOS (FRN31)	DEM 300,0	6 187,7	DEM 300,0	6 187,7	DEM 300,0	6 187,7
D450	4 ⁵ / ₈ % 1988-1993 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D451	1988-1993 USD 100 MIOS (FRN32/SW)	DEM 187,2	3 860,1	DEM 187,2	3 860,1	DEM 187,2	3 860,1
D453	6,41 % 1988-1992 NLG 50 MIOS	NLG 50,0	915,3	NLG 50,0	915,3	NLG 50,0	915,3
D454	6,39 % 1988-1992 NLG 50 MIOS	NLG 50,0	915,3	NLG 50,0	915,3	NLG 50,0	915,3
D455	6,46 % 1988-1993 NLG 50 MIOS	NLG 50,0	915,3	NLG 50,0	915,3	NLG 50,0	915,3
D457/2	9,12 % 1988-1991 USD 10 MIOS (EMTN40/SW)	CHF 15,8	376,6	0,0	0,0	0,0	0,0
D457/3	9,17 % 1988-1991 USD 5 MIOS (EMTN41/SW)	CHF 7,9	188,3	0,0	0,0	0,0	0,0
D458	4 ³ / ₈ % 1988-1993 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D459	6,30 % 1988-1993 NLG 100 MIOS	NLG 100,0	1 830,5	NLG 100,0	1 830,5	NLG 100,0	1 830,5
D460	9,03 % 1988-1991 USD 30 MIOS (EMTN42-43/SW)	DEM 54,3	1 119,7	0,0	0,0	0,0	0,0
D461	9 % 1988-1991 USD 50 MIOS (EMTN44/SW)	CHF 76,3	1 323,6	0,0	0,0	0,0	0,0
D462	4 ³ / ₄ % 1988-1993-1995-1998 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D463	9,44 % 1988-1993 USD 50 MIOS (SW)	JPY 6 200,0	1 675,7	JPY 6 200,0	1 551,7	JPY 6 200,0	1 575,6
D464	5,14 % 1988-1993 DEM 300 MIOS (FRN33)	DEM 300,0	6 187,7	DEM 300,0	6 187,7	DEM 300,0	6 187,7
D465	6,25 % 1988-1993 NLG 100 MIOS	NLG 100,0	1 830,5	NLG 100,0	1 830,5	NLG 100,0	1 830,5

DETAIL OP — DETAIL AU		30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
		Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
		<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>	<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>	<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>
D469	5,25 % 1989-1996 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D470	8 ¹ / ₈ % 1989-1994 ECU 150 MIOS (FRN34/ SW)	CHF 266,0	6 359,4	CHF 266,0	6 135,2	CHF 266,0	6 000,2
D471	5,50 % 1989-1996 CHF 50 MIOS	CHF 50,0	1 195,6	CHF 50,0	1 153,4	CHF 50,0	1 128,1
D472	10,05 % 1989-1992 USD 20 MIOS (EMTN50/ SW)	DEM 36,7	757,6	DEM 36,7	757,6	0,0	0,0
D475	5,20 % 1989-1994 JPY 11,715 MDS	JPY 11 715,0	3 166,2	JPY 11 715,0	2 932,0	JPY 11 715,0	2 977,1
D476	5 ⁵ / ₈ % 1989-1994 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D477	10,22 % 1989-1992 USD 36 MIOS (EMTN53- 54/SW)	DEM 67,4	1 390,0	DEM 67,4	1 390,0	DEM 67,4	1 390,0
D478	5,41 % 1989-1999 JPY 5 MDS (VAR/SW)	USD 31,5	1 174,5	USD 31,5	984,6	USD 31,5	1 064,2
D479	1989-1999 ECU 350 MIOS (FRN35/SW)	CHF 634,7	15 176,9	CHF 634,7	14 641,9	CHF 634,7	14 319,8
D480	9,72 % 1989-1992 USD 10 MIOS (EMTN55/ SW)	DEM 19,1	393,3	DEM 19,1	393,3	DEM 19,1	393,3
D481	5,25 % 1989-1994 JPY 10 MDS	JPY 10 000,0	2 702,7	JPY 10 000,0	2 502,7	JPY 10 000,0	2 541,3
D482	1989-1992 USD 45 MIOS (EMTN56-57-58/ SW)	DEM 90,1	1 858,6	DEM 90,1	1 858,6	DEM 90,1	1 858,6
D483	7,45 % 1989-1999 DEM 200 MIOS (FRB36/ SW)	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6
D484	9,39 % 1989-1992 USD 10 MIOS (EMTN59/ SW)	DEM 19,8	408,4	DEM 19,8	408,4	DEM 19,8	408,4
D485	8,80 % 1989-1992 USD 10 MIOS (EMTN60/ SW)	DEM 20,3	417,7	DEM 20,3	417,7	DEM 20,3	417,7
D486	8,54 % 1989-1991 USD 10 MIOS (EMTN61/ SW)	DEM 18,9	389,8	0,0	0,0	0,0	0,0
D487	8,37 % 1989-1991 USD 10 MIOS (EMTN62/ SW)	DEM 18,8	386,7	0,0	0,0	0,0	0,0
D488	8,37 % 1989-1991 USD 20 MIOS (EMTN63/ SW)	DEM 37,8	779,6	0,0	0,0	0,0	0,0
D489	8,55 % 1989-1991 USD 20 MIOS (EMTN64 à 67/SW)	DEM 38,1	785,8	0,0	0,0	0,0	0,0
D490	1989-1999 DEM 300 MIOS (FRN37/SW)	DEM 300,0	6 187,7	DEM 300,0	6 187,7	DEM 300,0	6 187,7

DETAIL OP DETAIL AU		30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
		Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)
D491	8,61 % 1989-1991 USD 50 MIOS (EMTN68 à 71/SW)	DEM 95,1	1 962,0	0,0	0,0	0,0	0,0
D492	8,73 % 1989-1992 USD 17 MIOS (EMTN72 à 75/SW)	CHF 28,8	688,6	CHF 28,8	664,3	CHF 28,8	649,7
D493	8,93 % 1989-1999 USD 50 MIOS (EMTN76 à 79/SW)	DEM 98,1	2 023,4	0,0	0,0	0,0	0,0
D494	5,25 % 1989-1994 JPY 10 MDS	JPY 10 000,0	2 702,7	JPY 10 000,0	2 502,7	JPY 10 000,0	2 541,3
D495	9,02 % 1989-1994 USD 50 MIOS (EMTN80 à 84/SW)	CHF 81,6	1 951,6	CHF 81,6	1 882,8	CHF 81,6	1 841,4
D496	5,60 % 1989-1994 JPY 14,6 MDS	JPY 14 600,0	3 945,9	JPY 14 600,0	3 654,0	JPY 14 600,0	3 710,2
D497	8,38 % 1989-1991 USD 15 MIOS (EMTN85/SW)	USD 15,0	559,5	0,0	0,0	0,0	0,0
D498	8,51 % 1989-1992 USD 5 MIOS (EMTN86/SW)	CHF 8,1	193,5	CHF 8,1	186,7	CHF 8,1	182,6
D499	8,29 % 1989-1992 USD 35 MIOS (EMTN87 à 89/SW)	CHF 57,2	1 367,5	CHF 57,2	1 319,3	CHF 57,2	1 290,3
D500/1	1989-1999 USD 400 MIOS (FRN38/SW)	CHF 162,0	3 873,7	CHF 162,0	3 737,2	CHF 162,0	3 655,0
D500/2	1989-1999 USD 400 MIOS (FRN38/SW)	CHF 158,7	3 794,6	CHF 158,7	3 660,8	CHF 158,7	3 580,3
D500/3	1989-1999 USD 400 MIOS (FRN38/SW)	DEM 177,8	3 667,3	DEM 177,8	3 667,3	DEM 177,8	3 667,3
D500/4	1989-1999 USD 400 MIOS (FRN38/SW)	JPY 14 395,0	3 890,5	JPY 14 395,0	3 602,7	JPY 14 395,0	3 658,1
D501	8,53 % 1990-1993 USD 50 MIOS (EMTN90 à 94/SW)	CHF 75,1	1 795,8	CHF 75,1	1 732,5	CHF 75,1	1 694,4
D502	8,85 % 1990-1992 USD 20 MIOS (EMTN95-96-97/SW)	DEM 33,5	691,0	DEM 33,5	690,9	0,0	0,0
D503	9,06 % 1990-1993 USD 20 MIOS (EMTN98-99/SW)	CHF 30,1	719,8	CHF 30,1	694,4	CHF 30,1	679,1
D504/1	1990-2000 DEM 500 MIOS (FRN39/SW) TR.1	USD 118,0	4 402,8	USD 118,0	3 690,8	USD 118,0	3 989,1
D504/2	1990-2000 DEM 500 MIOS (FRN39/SW) TR.2	DEM 300,0	6 187,7	DEM 300,0	6 187,7	DEM 300,0	6 187,7
D505	7,50 % 1990-1997 CHF 25 MIOS	CHF 25,0	597,8	CHF 25,0	576,7	CHF 25,0	564,0

DETAIL OP — DETAIL AU		30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
		Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
		<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>	<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>	<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>
D506	9,05 % 1990-1993 USD 10 MIOS (EMTN100/SW)	CHF 15,1	360,8	CHF 15,1	348,1	CHF 15,1	340,4
D507	7,32 % 1990-1993 JPY 5 MDS (SW)	CHF 46,7	1 117,7	CHF 46,7	1 078,3	CHF 46,7	1 054,6
D508	9,14 % 1990-1993 USD 40 MIOS (EMTN101-102/SW)	CHF 60,9	1 455,3	CHF 60,9	1 404,0	CHF 60,9	1 373,1
D509	1990-2000 ECU 300 MIOS (FRN40/SW)	JPY 56 938,7	15 388,8	JPY 56 938,7	14 250,3	JPY 56 938,7	14 469,6
D510	9,24 % 1990-1993 USD 35,5 MIOS (EMTN103-104/SW)	DEM 60,3	1 243,3	DEM 60,3	1 243,3	DEM 60,3	1 243,3
D511	1990-2002 USD 100 MIOS (FRN)	USD 100,0	3 730,3	USD 100,0	3 127,0	USD 100,0	3 379,8
D512	9,39 % 1990-1992 USD 50 MIOS (EMTN105 à 108/SW)	DEM 84,2	1 735,6	DEM 84,2	1 735,6	DEM 84,2	1 735,6
D513	1990-1995 DEM 400 MIOS (FRN41/SW)	DEM 400,0	8 250,2	DEM 400,0	8 250,2	DEM 400,0	8 250,2
D514	9,11 % 1990-1993 USD 30 MIOS (EMTN109-110/SW)	CHF 41,8	1 000,4	CHF 41,8	965,1	CHF 41,8	943,9
D515	9,41 % 1990-1995 USD 54 MIOS (EMTN111 à 113/SW)	CHF 76,6	1 832,3	CHF 76,6	1 767,7	CHF 76,6	1 728,8
D516	9,20 % 1990-2010 USD 500 MIOS (FRN42/SW)	USD 500,0	18 651,3	USD 500,0	15 635,0	USD 500,0	16 898,8
D517	9,17 % 1990-1995 USD 80 MIOS (EMTN114 à 119/SW)	CHF 103,0	2 462,9	CHF 103,0	2 376,1	CHF 103,0	2 323,8
D518/1	8,46 % 1990-1992 USD 70 MIOS (EMTN120 à 124/SW/1)	USD 70,0	2 611,2	USD 70,0	2 188,9	USD 70,0	2 365,8
D518/2	8,46 % 1990-1992 USD 70 MIOS (EMTN120 à 124/SW/2)	USD 70,0	2 611,2	USD 70,0	2 188,9	USD 70,0	2 365,8
D519	8,62 % 1990-1993 USD 20 MIOS (EMTN125 à 128/SW)	USD 20,0	746,0	USD 20,0	625,4	USD 20,0	675,9
D520	8 % 1990-1995 DEM 300 MIOS (FRN43)	DEM 300,0	6 187,7	DEM 300,0	6 187,7	DEM 300,0	6 187,7
D521	8,93 % 1990-1993 USD 130 MIOS (EMTN129 à 133/SW)	CHF 168,6	4 031,8	CHF 168,6	3 889,7	CHF 168,6	3 804,1
D522	8,64 % 1990-1993 USD 27 MIOS (EMTN134 à 135/SW)	CHF 35,0	836,9	CHF 35,0	807,4	CHF 35,0	789,7

DETAIL OP — DETAIL AU		30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
		Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)
D523	8,40 % 1990-1992 USD 10 MIOS (EMTN136/SW)	CHF 12,8	306,1	CHF 12,8	295,3	CHF 12,8	288,8
D524	8,43 % 1990-1992 USD 15 MIOS (EMTN137-138/SW)	DEM 22,7	467,2	DEM 22,7	467,2	DEM 22,7	467,2
D525	8,36 % 1990-1993 USD 60 MIOS (EMTN139-140/SW)	USD 60,0	2 238,2	USD 60,0	1 876,2	USD 60,0	2 027,9
D526	7,97 % 1990-1993 USD 50 MIOS (EMTN141/SW)	USD 50,0	1 865,1	USD 50,0	1 563,5	USD 50,0	1 689,9
D527	7,65 % 1991-1993 USD 50 MIOS (EMTN141 à 145/SW)	USD 50,0	1 865,1	USD 50,0	1 563,5	CHF 71,4	1 610,3
D528	8,48 % 1991-1996 USD 60 MIOS (EMTN146 à 150/SW)	CHF 76,8	1 836,4	CHF 76,8	1 771,7	CHF 76,8	1 732,7
D529	9 % 1991-2001 DEM 100 MIOS	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6
D530	9,05 % 1991-2000 DEM 100 MIOS	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6
D531	8,89 % 1991-1998 DEM 100 MIOS	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6
D532	7,25 % 1991-2001 CHF 150 MIOS	CHF 150,0	3 586,8	CHF 150,0	3 460,3	CHF 150,0	3 384,2
D533	9 ¹ / ₈ % 1991-1996 XEU 1 250 MIOS (FRN41)	XEU 1 250,0	53 072,8	XEU 1 250,0	53 072,7	XEU 1 250,0	53 004,0
D534/1	7,61 % 1991-1994 USD 135 MIOS (EMTN151 à 156/SW)	CHF 70,2	1 677,4	CHF 70,2	1 618,3	CHF 70,2	1 582,7
D534/2	7,61 % 1991-1994 USD 135 MIOS (EMTN151 à 156)	USD 50,0	1 865,1	USD 50,0	1 563,5	USD 50,0	1 689,9
D534/3	7,61 % 1991-1994 USD 135 MIOS (EMTN151 à 156/SW)	CHF 44,7	1 069,9	CHF 44,7	1 032,2	CHF 44,7	1 009,5
D535	6,75 % 1991-2001 CHF 100 MIOS	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1
D536	8,49 % 1991-2001 DEM 125 MIOS	DEM 125,0	2 578,2	DEM 125,0	2 578,2	DEM 125,0	2 578,2
D537	7,85 % 1991-1994 USD 60 MIOS (EMTN157 à 161/SW)	CHF 82,0	1 961,3	CHF 82,0	1 892,1	CHF 82,0	1 850,5
D538	8,50 % 1991-1998 DEM 100 MIOS	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6
D539/1	8,75 % 1991-1998 USD 400 MIOS (FRN45/SW) TR.1	CHF 286,1	6 840,7	CHF 286,1	6 599,6	CHF 286,1	6 454,4
D539/2	8,75 % 1991-1998 USD 400 MIOS (FRN45/SW) TR.2	CHF 100,0	2 391,2	CHF 100,0	2 306,9	CHF 100,0	2 256,1

DETAIL OP — DETAIL AU		30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
		Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
		<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>	<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>	<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>
D539/3	8,75 % 1991-1998 USD 400 MIOS (FRN45/ SW) TR.3	CHF 200,0	4 782,4	CHF 200,0	4 613,8	CHF 200,0	4 512,3
D540	7,67 % 1991-1994 USD 60 MIOS (EMTN162 à 167/SW)	DEM 100,6	2 074,1	DEM 100,6	2 074,1	DEM 100,6	2 074,1
D541	8,24 % 1991-1996 USD 50 MIOS (EMTN168 à 172/SW)	CHF 71,3	1 704,3	CHF 71,3	1 644,2	CHF 71,3	1 608,1
D542	1991-1996 USD 95 MIOS (FRN)	USD 95,0	3 543,7	USD 95,0	2 970,7	USD 95,0	3 210,8
D543	7,63 % 1991-1994 USD 60 MIOS (EMTN173 à 178/SW)	USD 60,0	2 238,2	USD 60,0	1 876,2	USD 60,0	2 027,9
D544	8,34 % 1991-1996 USD 60 MIOS (EMTN179 à 184/SW)	CHF 86,0	2 055,2	CHF 86,0	1 982,8	CHF 86,0	1 939,2
D545	7,17 % 1991-2001 JPY 14 MDS (SW)	USD 100,0	3 730,3	USD 100,0	3 127,0	USD 100,0	3 379,8
D546	8,41 % 1991-2001 DEM 100 MIOS	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6	DEM 100,0	2 062,6
D547	6 ⁷ / ₈ % 1991-2001 JPY 50 MDS (FRN46)	0,0	0,0	JPY 50 000,0	12 513,7	JPY 50 000,0	12 706,3
D548	7,89 % 1991-1994 USD 40 MIOS (EMTN185 à 188/SW)	CHF 60,7	1 451,9	CHF 60,7	1 400,7	CHF 60,7	1 369,9
D549	7,84 % 1991-1994 USD 65 MIOS (EMTN189 à 193/SW)	0,0	0,0	CHF 101,9	2 351,8	CHF 101,9	2 300,0
D550	9,06 % 1991-2001 NLG 100 MIOS	0,0	0,0	NLG 100,0	1 830,5	NLG 100,0	1 830,5
D551	7,36 % 1991-1994 USD 60 MIOS (EMTN194 à 199)	0,0	0,0	USD 60,0	1 876,2	USD 60,0	2 027,9
D552	7,60 % 1991-1995 USD 60 MIOS (EMTN200 à 205/SW)	0,0	0,0	CHF 89,0	2 053,4	CHF 89,0	2 008,2
D553	6,82 % 1991-2002 JPY 10 MDS	0,0	0,0	JPY 10 000,0	2 502,7	JPY 10 000,0	2 541,3
D554	1991-1994 USD 50 MIOS	0,0	0,0	USD 50,0	1 563,5	USD 50,0	1 689,9
D555	1991-1994 USD 50 MIOS	0,0	0,0	USD 50,0	1 563,5	USD 50,0	1 689,9
D556/1	8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (FRN47/ SW) TR.1	0,0	0,0	CHF 410,9	9 478,5	CHF 410,9	9 270,0
D556/2A	8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (FRN47/ SW) TR.2	0,0	0,0	USD 100,0	3 127,0	USD 100,0	3 379,8
D556/2B	8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (FRN42/ SW) TR.2	0,0	0,0	USD 100,0	3 127,0	USD 100,0	3 379,8

DETAIL OP — DETAIL AU	30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)
D556/2C 8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (FRN47/ SW) TR.2	0,0	0,0	USD 118,2	3 694,7	USD 118,2	3 993,3
D557 7,41 % 1991-1996 USD 60 MIOS (EMTN206 à 211/SW)	0,0	0,0	CHF 89,0	2 052,0	CHF 89,0	2 006,8
D558/1 6 % 1991-1998 JPY 50 MDS (FRN 48) TR.1	0,0	0,0	JPY 28 300,0	7 082,8	CHF 100,0	2 256,1
D558/2 6 % 1991-1998 JPY 50 MDS (FRN48) TR.2	0,0	0,0	0,0	0,0	CHF 100,0	2 256,1
D558/3 6 % 1991-1998 JPY 50 MDS (FRN48) TR.3	0,0	0,0	0,0	0,0	CHF 36,1	815,5
D558/4 6 % 1991-1998 JPY 50 MDS (FRN48) TR.4	0,0	0,0	0,0	0,0	JPY 28 625,0	7 274,3
D559 7,90 % 1991-2001 USD 110 MIOS	0,0	0,0	USD 87,9	2 750,0	USD 87,9	2 972,3
D560 7,75 % 1992-2002 DEM 500 MIOS (FRN48)	0,0	0,0	0,0	0,0	DEM 500,0	10 312,8
D561 6,04 % 1992-1995 USD 65 MIOS (EMTN212- 216)	0,0	0,0	0,0	0,0	USD 65,0	2 196,8
D562 7,71 % 1992-1997 USD 60 MIOS (EMTN217 à 222/SW)	0,0	0,0	0,0	0,0	CHF 89,7	2 023,8
D564 6,74 % 1992-1995 USD 50 MIOS (EMTN223 à 227/SW)	0,0	0,0	0,0	0,0	CHF 74,8	1 687,5
Subtotaal. — <i>Sous-total</i>		634 575,7		602 940,3		613 405
Lening uitgegeven voor rekening van het Brusselse Gewest (consolidatielening). — <i>Emprunt émis pour le compte de la Région bruxelloise (emprunt de conso- lidation :</i>						
D216/1 12 ⁵ / ₈ % 1981-1996 NLG 45 MIOS	NLG 25,0	457,6	NLG 25,0	457,6	NLG 25,0	457,6
Lening uitgegeven voor rekening van het Fonds voor Industriële Vernieuwing. — <i>Emprunt émis pour compte du Fonds de Rénovation industrielle :</i>						
D233 10,25 % 1982-1993 DEM 40 MIOS	DEM 40,0	825,0	DEM 40,0	825,0	DEM 40,0	825,0
Subtotaal. — <i>Sous-total</i>		1 282,6		1 282,6		1 282,6
Totaal van de geconsolideerde schuld in vreemde munt. — <i>Total de la dette consolidée en monnaie étrangères</i>		635 858,3		604 222,9		614 687,7

DETAIL OP — DETAIL AU	30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
2. Halflange termijn. — Moyen terme:						
Schatkistbons. — <i>Bons du Trésor</i>	CHF 387	8 593,3	CHF 387	8 593,3	CHF 387	8 593,3
	DEM 327	5 861,0	DEM 327	5 861,0	DEM 327	5 861,0
	NLG 35	548,3	NLG 35	548,3	NLG 35	548,3
Totaal van de Schuld op halflange termijn in vreemde munt. — <i>Total de la dette à moyen terme en monnaies étrangères</i>		15 002,6		15 002,6		15 002,6
3. Korte termijn. — Court terme:						
Schatkistbons. — <i>Bons du Trésor</i>	CHF 6 070,2	145 185,0	CHF 6 211,6	148 618,7	CHF 6 322,0	151 397,7
	USD 710,0	26 097,8	USD 587,8	22 733,8	USD 955,8	37 037,4
	NLG 4 192,4	70 043,4	NLG 4 256,0	71 264,6	NLG 3 943,6	66 286,7
	DEM 9 439,8	194 550,7	DEM 9 638,3	198 787,7	DEM 9 270,5	191 385,4
	JPY 3 000,0	817,8	JPY 1 214,1	342,4	JPY 1 214,1	342,4
Eurocomercial paper. — <i>Eurocomercial paper</i>	DEM 503,6	10 527,7	DEM 371,8	7 766,8	DEM 32,5	675,4
	CHF 161,1	4 065,7	CHF 130,4	3 277,4	CHF 28,9	698,8
	USD 992,1	38 710,3	USD 897,5	35 013,0	USD 551,4	21 456,7
Totaal van de Schuld op korte termijn in vreemde munt. — <i>Total de la Dette à court terme en monnaies étrangères</i>		489 998,4		487 804,4		469 280,5
Totaal van de Schuld in vreemde munt. — <i>Total de la Dette en monnaies étrangères</i>		1 140 859,3		1 107 029,9		1 098 970,8
Pro memorie. — <i>Pour mémoire:</i>						
Intergouvernementele Schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918, direct. — <i>Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914-1918, directe:</i>						
Engels krediet van Nationale Wederopbouw. — <i>Crédit anglais de Reconstruction Nationale</i>	£ 9,0	—	£ 9,0	—	£ 9,0	—

DETAIL OP — DETAIL AU	30 juni 1991 — 30 juin 1991		31 december 1991 — 31 décembre 1991		31 maart 1992 — 31 mars 1992	
	Deviezen (in miljoenen) — <i>Devises</i> (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — <i>Francs belges</i> (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — <i>Devises</i> (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — <i>Francs belges</i> (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — <i>Devises</i> (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — <i>Francs belges</i> (en millions)
Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten. — <i>Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis</i>	\$ 161,8	—	\$ 161,8	—	\$ 161,8	—
Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten. — <i>Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis</i>	\$ 238,9	—	\$ 238,9	—	\$ 238,9	—

*Toegepaste wisselkoersen**Taux de change appliqués*

Op 30 juni 1991 <i>Au 30 juin 1991</i>		Op 31 december 1991 <i>Au 31 décembre 1991</i>		Op 31 maart 1992 <i>Au 31 mars 1992</i>	
CHF	23,912	CHF	23,069	CHF	22,5615
DEM	20,6255	DEM	20,6255	DEM	20,6255
JPY	0,27027	JPY	0,250275	JPY	0,254125
NLG	18,3054	NLG	18,3054	NLG	18,3054
USD	37,3025	USD	31,27	USD	33,7975
XEU	42,4582	XEU	42,4582	XEU	42,4032

Schuld op korte termijn: uitgiftekoers.

Schuld op halflange termijn: uitgiftekoers.

Dette à court terme: cours à l'émission.

Dette à moyen terme: cours à l'émission.